

PowerTel M9500



DE

UK FR

ΙΤ

NL

ES

PT SE

NO DK

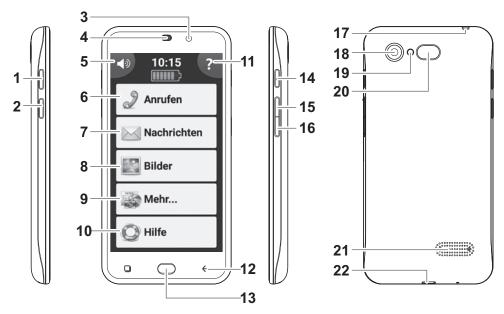
Allgemeine Information

Das M9500 besticht durch seine einfache Benutzeroberfläche und ist trotzdem ein vollwertiges Smartphone mit Kamera, Internet (WLAN-Zugang oder Datentarif des Mobilfunkbetreibers vorausgesetzt) und den von herkömmlichen Smartphones bekannten Leistungsmerkmalen.

Um einen Menüpunkt auszuwählen, eine Ziffer beim Wählen einer Rufnummer oder einen Buchstaben beim Schreiben einer SMS einzugeben, sowie bei allen anderen Aktionen, drücken Sie so lange auf die betreffende Stelle des berührungsempfindlichen Bildschirms, bis eine Vibration spürbar ist (ca. 1 Sekunde). Dadurch werden Fehlbedienungen weitestgehend vermieden.

Die eingebauten Bedienhinweise (Tastfläche "?", 11 in der Abbildung) unterstützen Sie bei der alltäglichen Nutzung des M9500, so dass eine Bedienungsanleitung nicht unbedingt erforderlich ist. Allerdings bietet das M9500 weitere Einstellungsmöglichkeiten und Leistungsmerkmale, für die es eine ausführliche Bedienungsanleitung gibt.

Die ausführliche Bedienungsanleitung erhalten Sie über den kostenlosen Download von unserer Website www.amplicomms.com.



1 Lernen Sie Ihr M9500 kennen

1.1 Übersicht

- 1 Taschenlampen-Taste (lange drücken)
- Verstärker-Taste (während eines Gesprächs lange drücken, um die Verstärkung einzuschalten)
- 3 Front-Kamera
- 4 Hörer
- 5 Stumm / Nur Vibration / Normaler Klingelton
- 6 Anrufe Telefonbuch/Kurzwahl/ Anrufliste
- 7 Nachrichten-Center SMS, WhatsApp, E-Mail etc. alles an einer Stelle
- 8 Bilder-Center Fotos ansehen, die Ihnen per WhatsApp, E-Mail etc. gesendet wurden

- 9 Mehr...
 Taschenlampe/Kamera/Apps
 (Programme)/Einstellungen etc.
- 10 Hilfe Technische Unterstützung von einem Familienmitglied/Helfer.
- 11 Bedienungshinweise
- 12 Zurück-Tastfläche
- 13 Home-Tastfläche
- 14 Bildschirm ein-/ausschalten
- 15 Lautstärke-Taste (lauter)
- 16 Lautstärke-Taste (leiser)
- 16 Anschluss Headset
- 17 Haupt-Kamera
- 18 Taschenlampe/Blitzlicht
- 19 Notruf (SOS)-Taste (lange drücken)
- 20 Lautsprecher
- 21 Micro-USB-Buchse (Laden)

1.2 Lieferumfang

1 Mobiltelefon 1 Ladegerät 1 Li-lonen-Akku

1 Headset 1 USB-Kabel 1 SIM-Karten-Adapter

1 Kurz-Bedienungsanleitung

1.3 SIM-Karte(n), Speicher-Karte und Akku einsetzen

Verschlucken von Kleinteilen möglich!

Die SIM-Karte kann entnommen werden. Kleinkinder könnten diese verschlucken. Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder zerkratzt wird. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Schmutz oder elektrischen Ladungen. Wenn Sie die SIM-Karte aus Ihrem vorherigen Telefon verwenden, dann behalten Sie Ihre Rufnummer. Denken Sie daran, Ihre Telefonkontakte aus Ihrem vorherigen Telefon auf die SIM-Karte zu kopieren, bevor Sie die SIM-Karte entnehmen und in das M9500 einsetzen.

Das Telefon muss ausgeschaltet sein!

- Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung, indem Sie mit einem Fingernagel in die kleine Aussparung fahren, die sich unten seitlich am Mobiltelefon befindet, um den Deckel nach oben abzuheben.
- Falls ein Akku eingelegt ist, nehmen Sie den Akku heraus.
- Das M9500 bietet 2 gleichwertige SIM-Kartenhalterung(en) in unterschiedlichen Größen (Schlitz 1 für Standard-SIM-Karten, die in älteren Mobiltelefonen verwendet werden, und Schlitz 2 für Micro-SIM-Karten, die üblicherweise in Smartphones verwendet werden). Je nach Format Ihrer SIM-Karte können Sie wählen, welche SIM-Kartenhalterung Sie bestücken wollen. Führen Sie die SIM-Karte(n), mit den Goldkontakten nach unten, wie in der Skizze abgebildet, passend in die SIM-Kartenhalterung(en). Achten Sie dabei auf die Position der abgeschrägten Ecke.

Zusätzlich unterstützt das Gerät den gleichzeitigen Betrieb







zweier SIM-Karten. Dies ermöglicht Ihnen, Karten zwei verschiedener Netze und/oder Länder zu nutzen. Wenn Sie zwei SIM-Karten gleichzeitig nutzen, fordert Sie das Telefon Sie je nach Einstellung (Android: Einstellungen -> Erweiterte Einstellungen -> SIM-Karten) auf zu entscheiden und auszuwählen, welche SIM-Karte verwendet werden soll, bevor Sie einen ausgehenden Anruf führen, eine SMS-Nachricht senden oder Datendienste nutzen können.

BEACHTEN SIE: Beide Kartenschlitze (1=Standard-SIM, 2=Micro-SIM) unterstützen LTE (4G). Wenn Sie allerdings beide Kartenschlitze belegen, wird die Karte in Kartenschlitz 2 auf UMTS/GSM (3G/2G) beschränkt.

- Sie können zur Erweiterung der Speicherkapazität eine Micro-SD-Karte einsetzen (max. 32 GB). Führen Sie die Speicherkarte mit den goldenen Kontakten nach unten bis zum Anschlag in die vorgesehene Führung ein.
- Setzen Sie den Akku ein. Die Kontakte des Akkus zeigen dabei nach links oben.
 Drücken Sie leicht auf das untere Ende des Akkus, bis dieser einrastet.
- Setzen Sie die hintere Gehäuseabdeckung wieder auf das Telefon und drücken Sie diese rundherum fest, bis sie eingerastet ist.

1.4 Akku aufladen

- Stellen Sie vor dem Laden des Akkus sicher, dass der Akku korrekt eingelegt ist.
 Entfernen Sie den Akku nicht, während das Telefon geladen wird. Das Telefon kann dadurch beschädigt werden.
- Laden Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Akku für mindestens 4 Stunden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen ihre volle Leistung.
- Stecken Sie den kleinen Stecker des Ladegeräts in die Mini-USB-Ladebuchse (22 in der Abbildung). Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung des Steckers. Wenden Sie keine Gewalt an, um die Verbindung herzustellen.
- Schließen Sie das Ladegerät an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Ladegerät.

1.5 Mobiltelefon einschalten

Zum Einschalten halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (14 in der Abbildung) an der Seite des Telefons gedrückt, bis das Display leuchtet. Je nach Einstellung Ihrer SIM-Karte werden Sie aufgefordert, die SIM-PIN einzugeben.

1.6 Erste Inbetriebnahme



Bei der ersten Inbetriebnahme werden Sie durch einen Assistenten begleitet.

Wählen Sie auf dem Willkommensbildschirm die gewünschte Sprache durch Wischen mit dem Finger auf dem Bildschirm nach oben oder unten (1) und tippen Sie dann auf den Pfeil (2), um fortzufahren.

Folgen Sie den weiteren Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: Es ist von Vorteil, wenn Sie während der Erstinbetriebnahme eine WLAN-Verbindung haben. Falls nicht, überspringen Sie diesen Schritt.

Wichtiger Hinweis: Bei Verwendung der SIMPLE Smartphone-Software sollten Sie auf die Verwendung einer Displaysperre verzichten, obwohl dieser vom Einrichtungsassistenten empfohlen wird. Überspringen Sie diesen Schritt.

1.7 **SIM-PIN eingeben** (abhängig von Ihrem Mobilfunkanbieter)



Je nach Einstellung der SIM-Karte werden Sie zur Eingabe der SIM-PIN aufgefordert.

Tippen Sie die SIM-PIN ein und tippen Sie anschließend auf Das Telefon bucht sich in das Mobilfunknetz ein.



Hinweis: Der SIM-Code (PIN der SIM-Karte), den Sie zusammen mit der SIM-Karte erhalten, schützt die SIM-Karte vor der Nutzung durch Unbefugte. Den PIN2-Code, den Sie zusammen mit bestimmten SIM-Karten erhalten, benötigen Sie für den Zugriff auf besondere Dienste. Wenn Sie den PIN- oder PIN2-Code drei

Mal hintereinander falsch eingeben, werden Sie aufgefordert, den PUK- oder den PUK2-Code einzugeben. Wenden Sie sich an Ihren Mobilfunkanbieter, wenn Sie diese Codes nicht kennen.

1.8 Schlaf-Modus

Nach ca. 1 Minute Nichtgebrauch geht der M9500-Bildschirm automatisch in den "Schlaf-Modus", um Akkustrom zu sparen, und der Bildschirm wird dunkel. Um das Telefon "aufzuwecken", drücken Sie kurz die Ein-/Ausschalttaste (14 in der Abbildung) an der Seite des Telefons.

1.9 Mobiltelefon ausschalten

Zum Ausschalten des Telefons drücken Sie auf dem Startbildschirm auf "Mehr..." -> "3" -> "Ausschalten" und bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage.

Erhältliches Zubehör:

- Schutzhülle in Lederoptik
- Schutzfolien
- Ersatz-Akkus

Nähere Information erhalten Sie auf der Internetseite: www.amplicomms.com

Anhang

Technische Daten

Band

Dual cards HAC

Prozessor

Betriebssystem

Speicher Kamera

WiFi/WLAN / Mobil-Daten

Akku

Maximale Hörerlautstärke

Gesprächszeit Standbyzeit

Abmessungen / Gewicht

USB-Anschluss Headset-Anschluss

SAR

GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + 4G USIM; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

WIFI 2.4G -

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, unterstützt eine TF Memory Card bis zu 32 GB (optional)

Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Front 2 M pixel, Rückseite 8 M pixel, Autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Li-lonen, 3.7V, 3200 mAh

bis zu +40dB bis zu 8 Stunden bis zu 210 Stunden

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g mit Akku, ca. 118 g ohne Akku

Micro USB, EU Standard 3.5 mm Klinkenstecker

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg

Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline.

Die Rufnummer finden Sie auf unserer Internetseite www.amplicomms.com

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Hinweise rund um den Akku

- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus, Kabel und Ladegeräte, da sonst der Akku beschädigt werden kann.
- Werfen Sie die Akkus auf keinen Fall ins Feuer oder in Wasser.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- · Lassen Sie den Akku immer im Telefon, um einen versehentlichen Kurzschluss der Akkukontakte zu vermeiden.
- Halten Sie die Akkukontakte sauber und frei von Schmutz.
- Der Akku kann hunderte Male ge- und entladen werden, seine Lebensdauer ist iedoch begrenzt.
- · Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Akkuleistung merklich gesunken ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon nicht in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der N\u00e4he medizinischer Ger\u00e4te aus (z. B. in Krankenh\u00e4usern).
- · Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Erkundigen Sie sich vor dem Benutzen des Telefons in Flugzeugen bei der Fluggesellschaft, ob Sie das Mobiltelefon betreiben dürfen.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht: halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalakkus. Versuchen Sie nicht, andere Produkte als die vom Hersteller zugelassenen anzuschließen.
- Wenn Sie das Telefon an andere Geräte anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Versuchen Sie nicht, inkompatible Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Bei allen Mobilfunkgeräten kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.
- Halten Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die SIM-Karte kann entnommen werden, Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- · Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr.
- Verwenden Sie das Telefon w\u00e4hrend der Fahrt mit Kraftfahrzeugen oder Fahrr\u00e4dern nur mit zugelassenen Freisprecheinrichtungen und entsprechend positionierten Halterungen. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrelevanten Funktionen gest\u00f6rt werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 15 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr. Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Dieses Telefon ist h\u00f6rger\u00e4tekompatibel. Tragen Sie ein H\u00f6rger\u00e4t, sollten Sie sich trotzdem bei Ihrem Arzt oder beim Hersteller des H\u00f6rger\u00e4ts \u00fcber eventuelle Beeintr\u00e4chtigungen durch Mobilfunkger\u00e4te erkundigen.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.

Energiesparendes Netzteil

Das zum Lieferumfang gehörige Netzteil erfüllt die Öko-Design-Anforderungen der EU für energiebetriebene Produkte (Direktive 2005/32/EG). Der Energieverbrauch ist deshalb sowohl im Betriebs- als auch im Bereitzustand deutlich geringer als bei den Netzteilen älterer Modelle.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!

Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen und keinesfalls in den Hausmüll zu geben. Die Entsorgung ist unentgeltlich.



Lithium-Akkus und Akkupacks jedweder Art sollten nur im entladenen Zustand abgegeben werden. Treffen Sie unbedingt Vorsorge gegen Kurzschlüsse, z. B. durch das Isolieren der Pole mit Klebestreifen, da ansonsten das Risiko eines Brandes besteht. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie: RED 2014/53/EU.

Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das auf dem Gerät befindliche CE-Zeichen bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website



www.amplicomms.com

Garantie

AMPLICOMMS-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Mobilfunknetzbetreiber/Provider liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse hervorgerufen werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AMPLICOMMS-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

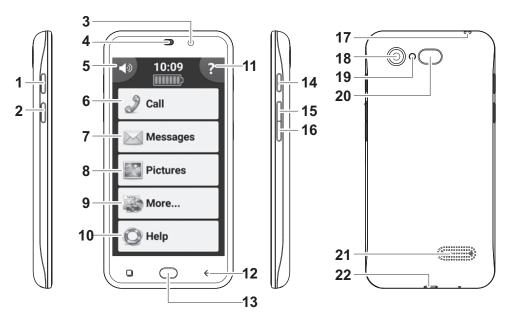
General Information

The M9500 features a simple user interface and is still a full-fledged smartphone with a camera, an internet connection (WiFi access or data carrier provided by the mobile operator) and other features familiar to traditional smartphones.

To select a menu item, enter a digit when dialling a telephone number, enter a character when writing a message or all other actions, press and hold the appropriate area of the touch-sensitive screen until a vibration is felt (about 1 second). Thus, erroneous operations are largely avoided.

The built-in operating instructions (icon "?", 11 in the figure) support you in the day-to-day use of the M9500, so an instruction manual is not absolutely necessary. However, the M9500 offers further adjustment possibilities and performance features, for which there is a detailed instruction manual available.

Use the free download to get the complete user guide as PDF on our web site www.amplicomms.com.



18 Helpline 0844 800 6503 (See page 47 or M9500 user guide for costs and hours of operation)

1 Get to know your M9500

1.1 At a glance

- 1 Torch button (long press)
- Boost button (long press whilst in a call to boost the receiver volume)
- 3 Front camera
- 4 Receiver
- 5 Silent / Vibrate only / Normal mode sound
- 6 Calls

Phone book, speed dial, calls log

- 7 Message Center SMS, WhatsApp, email, etc. all in one place
- 8 Pictures Center View received photos and videos sent to you by WhatsApp, email etc.
- 9 More . . . Flashlight, camera, applications, settings etc.

- 10 Help Technical assistance from a family member
- 11 Built in User Guide
- 12 Back button
- 13 Home Button
- 14 Turn on/off the screen.
- 15 Volume up key
- 16 Volume down key
- 17 Headset socket
- 18 Main camera
- 19 Flashlight / Flash LED
- 20 Emergency call (SOS) key
- 21 Speaker
- 22 Micro-USB socket for charging

1.2 Delivery contents

1 Mobile phone

1 Headset

1 Lithium Ion Battery

1 USB cable

1 Battery charger1 SIM card adapter

1 Ouick Start Guide

1.3 Insert SIM card(s), memory card and battery

Possible risk of swallowing small parts!

The SIM card can be removed. Small children could swallow it. Please make sure that the SIM card is not bent or scratched. Avoid contact with water, dirt, or electrical charges.

If you use the SIM card from your previous phone then you will keep your phone number. It is highly recommended to copy your phone contacts from your previous phone to the SIM card before removing the SIM card and inserting it into the M9500.

- · The phone must be powered off!
- Remove the back cover by sliding a fingernail in the small slot found on the bottom side of the phone, and pulling the cover up.
- · If a battery is inserted, remove it.
- The M9500 offers two equivalent SIM card holders in different sizes (slot 1 for standard SIM cards used in older mobile phones, and slot 2 for micro SIM cards commonly used in smartphones). Depending on the format of your SIM card, you can choose which SIM card holder you want to use. Insert the SIM card(s) into the SIM card holder(s) with the gold contacts facing down as shown in the sketch. Pay attention to the position of the bevelled corner.

In addition, the device supports the simultaneous operation of two SIM cards. This enables you to use cards from two different networks and/or countries. Before making an outgoing call, sending a text message or using







data services the phone will prompt you to decide and chose which SIM Card to use if you are using two at that time (depending on Android: Settings -> Advanced settings -> SIM cards).

NOTE: Both card slots (1=Standard SIM, 2=Micro SIM) support LTE (4G). However, if you use two SIM cards at a time, the SIM card in slot 2 is limited to UMTS/GSM (3G/2G).

- You have the option to insert a micro SD card (max. 32 GB) to increase the storage capacity. Slide the memory card, with the golden contacts facing down, into the slot until it stops.
- Insert the battery. In doing so, the battery's contacts will be on the left and point up. Press lightly on the bottom end of the battery until it snaps into place.
- Place the back cover back onto the phone and press firmly all around the edges until it snaps into place.

1.4 Charging the battery

- Ensure that the battery is correctly installed before charging. Do not remove the battery while the phone is charging. The phone could be damaged as a result.
- When first starting your phone charge the battery for at least 4 hours. Some batteries only reach their full capacity after multiple complete charging/discharging cycles.
- Insert the small plug of the charger into the mini USB charging socket (22 in the figure), ensuring the plug is inserted the correct way around. Do not use excessive force when inserting the plug.
- · Connect the charger. For safety reasons use only the charger delivered with phone.

1.5 Turning on your mobile phone

To turn on your phone hold the On-Off button (14 in the figure) at the side of the phone down until the display lights up. Depending on the setting of your SIM card you will then be prompted to enter your PIN.

1.6 First use



When you turn on your phone for the first time, you will be guided by an assistant.

You'll see a Welcome screen.

Select the language you want by swiping with your finger up or down on the screen (1) and then touch the arrow (2) to continue. Follow the instructions on the screen.

Note: To complete the setup process, it's best to have a Wi-Fi connection, but if you don't have, just skip this step.

Remark: With the SIMPLE Smartphone software, it's better not to use a lockscreen, wheras it is suggested by Android wizard. Please skip this step.

1.7 Enter SIM PIN (relevant for some carriers only)



Depending on the setting of your SIM card you may then be prompted to enter your PIN.

Enter the SIM PIN and then click

The phone will log onto the mobile phone network.

Note: The SIM-Code (the SIM card PIN), which you received together with the SIM card, protects the SIM card from use by unauthorized persons. The PIN2 code, which you will receive together with certain SIM cards, is required for access to certain services. If you enter the PIN, or PIN2, incorrectly three times in a

row you will be prompted to enter the PUK or the PUK2 code. Please contact your mobile phone company if you do not know these codes.

1.8 Sleep mode

After approx. 1 minute of non-use, the M9500 screen will automatically go into "sleep mode" to save battery power and the screen will go dark. To "wake" the phone, simply press the On-Off button (14 in the figure) at the side of the phone briefly.

1.9 Turning off your mobile phone

To turn off your phone press "More" -> "3" -> "Power off" and answer the confirmation query.

Available accessories:

- Protective cover in leather optic
- Protective foils
- Replacement batteries

For further information, please visit: www.amplicomms.com

Appendix

Technical data

HAC

Band GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz) Dual cards

SIM + 4G USIM: dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU Processor

OS Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, supports a TF Memory Card up to 32 GB (optional) Memory

Camera Front 2 M pixel, Rear 8 M pixel, Autofocus

WiFi / Mobile data IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Batterv Li-lon, 3.7V, 3200 mAh

Maximum earpiece volume up to +40dB Talk time up to 8 hours Standby time up to 210 hours

Dimensions / Weight

approx. 144 x 72 x 11 mm / approx. 177 g incl. battery, approx. 118 g without battery

USB jack Micro USB, EU Standard

Headset connection 3.5 mm iack

SAR GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg

WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg

WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Service hotline

In the event of technical problems, please contact our service hotline under tel. **0844 800 6503** (Using a UK landline, at the time of going to print: calls cost 6p for connection charge and then 5p a minute. Mobile costs may vary.) In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

Tips on the battery

- Only use batteries, cables and charging unit approved by the manufacturer, otherwise the battery could be damaged.
- Do not short circuit the battery. Always leave the battery in the phone to avoid accidentally short circuiting the battery contacts.
- Keep the battery contacts clean and free of dirt.
- The battery can be charged/discharged hundreds of times but its service life is limited. Replace the battery when the battery
 power has decreased noticeably.

Intended use

This mobile phone is designed for use when connected to a mobile phone network. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances complete any repair work yourself.

Areas of use

- Do not use the phone in prohibited areas.
- · Switch the phone off in the vicinity of medical equipment (e.g. in hospitals).
- Do not use the phone in petrol stations or near fuels and chemicals.
- Check with the airline whether mobile phones may be used on board.

Safety Information

- Prevent exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight. The phone is not waterproof; therefore, keep it dry.
- Only use original accessories and batteries. Never attempt to connect other products.

- If you want to connect the phone to another device, read the manual supplied with that device with regard to any detailed safety information.
- · Never attempt to connect incompatible products.
- Repairs to this device may only be completed by qualified service personnel.
- All mobile communication equipment is subject to interference which may impair its performance.
- Keep the phone and accessories out of the reach of children.
- The SIM card can be removed. Caution! Small children can swallow them.
- The ringing tone is issued via the loudspeaker. Take an incoming call first and then hold the phone to your ear. This prevents any
 possible hearing damage.
- Only use the phone while driving or riding a transport vehicle in road traffic when using the approved handsfree equipment and
 appropriately positioned holders. Ensure that no safety-related functions are interfered with when operating the phone. It is
 essential to observe the applicable national laws and regulations.
- Always maintain a distance of at least 15 cm to implanted heart pacemakers to prevent any possible interference. If you have
 had a pacemaker implanted, do not carry the phone in a breast pocket when switched on. Always hold the phone to the ear
 furthest away from the pacemaker during calls.
 - Switch the phone off immediately if you notice or suspect any adverse effects.
- This phone is hearing aid compatible. If you wear a hearing aid, however, please contact your doctor or the hearing aid
 manufacturer to inquire about any possible impairments through mobile communication equipment.
- Do not rely on the mobile phone as a safeguard for emergencies. For a variety of technical reasons, it is not possible to quarantee a reliable connection under all circumstances.

30 **Helpline 0844 800 6503** (See page 47 or M9500 user guide for costs and hours of operation)

Power adapter plug

The power adapter plug supplied fulfils the ecodesign requirements of the European Community (Directive 2005/32/EC). This means that the current consumption is considerably less, both in operation as well as in standby, in comparison to older power adapter plug models.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g., recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic wastel



Batteries represent a hazard to health and the environment!

Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals. You are legally required to dispose of batteries and rechargeable batteries safely, either at a retailer that sells batteries or at an appropriate collection point that provides a suitable container. Never put batteries in the household waste. Disposal is free of charge.



Lithium batteries and battery packs of all kinds should be fully discharged before you drop them off. Be sure to take precautions against short-circuits, e.g. by covering poles with adhesive tape, to prevent the risk of a fire. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: RED 2014/53/EU. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.amplicomms.com

Guarantee

AMPLICOMMS equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble–free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply when a device malfunction was caused by the mobile telecommunications network operator/provider. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties.

Damage caused as a result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of Gods and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device.

Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AMPLICOMMS device together with the purchase receipt. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet.

No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

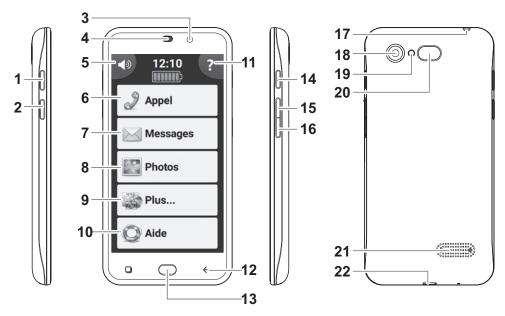
Information générale

Le M9500 séduit par sa surface d'utilisateur simple, tout en étant un smartphone de grande valeur avec caméra, Internet (à condition de disposer d'un accès sans fil ou tarif de données de l'opérateur de téléphonie mobile) et les caractéristiques connues des smartphones traditionnels.

Pour sélectionner un point de menu, saisir un chiffre en composant un numéro d'appel ou une lettre en écrivant un texto, comme pour toutes les autres actions, appuyez sur l'emplacement de l'écran tactile concerné jusqu'à ce que vous sentiez une vibration (env. 1 seconde). Ceci permet d'éviter grandement les mauvaises manipulations.

Les indications d'utilisation incorporées (touche « ? », 11 sur l'illustration) vous aident dans l'utilisation quotidienne du M9500, si bien qu'un mode d'emploi n'est pas absolument nécessaire. En outre, le M9500 offre d'autres possibilités de réglage et caractéristiques pour lesquelles il n'existe pas de mode d'emploi détaillé.

Vous trouverez le mode d'emploi complet à télécharger gratuitement sur notre site www.amplicomms.com.



1 Découvrez votre appareil M9500

1.1 Aperçu

- 1 Touche torche (appuyer longuement)
- 2 Touche-amplification (appuyez sur cette touche pendant une conversation pour activer l'amplification)
- 3 Caméra frontale
- 4 Combiné
- 5 Silencieux / uniquement vibration / sonnerie normale
- 6 Appels Répertoire/ numérotation abrégée / liste d'appels
- 7 Centre de messagerie textos, WhatsApp, e-mail etc. tout au per WhatsApp, E-Mail etc. même en endroit
- 8 Centred'images consulter des 21 photos, que vous pouvez envoyer par le biais de WhatsApp, d'e-mail etc.

- 9 Plus... Torche/caméra/apps (Programmes)/ réglages etc.
- 10 Aide assistance technique d'un membre de la famille/aidant.
- 11 Indications d'utilisation
- 12 Toucheretour
- 13 Toucheaccueil
- 14 Allumer/éteindre l'écran
- 15 Touchevolume (+ fort)
- 16 Touchevolume (- fort)
- 16 Raccord de casque
- 17 Caméra principale
- 18 Torche/flash
- 19 Toucheappel d'urgence (SOS) (appuyer longuement)
- 20 Haut-parleur
- 21 Fiche micro-USB (chargement)

1.2 Contenu de la livraison

1 téléphone portable 1 chargeur 1 accumulateur lithium-ion 1 casque 1 câble USB 1 adaptateur carte SIM

1 mode d'emploi succinct

1.3 Insérer la(les) carte(s) SIM, la carte mémoire et l'accumulateur

Les petites pièces peuvent être avalées !

La carte SIM peut être retirée. Les jeunes enfants peuvent l'avaler.

Veillez à ce que la carte SIM ne soit pas pliée ou rayée. Evitez le contact avec l'eau, la saleté ou les charges électriques.

Si vous utilisez la carte SIM de votre ancien téléphone, conservez alors votre numéro d'appel. Pensez à copier vos contacts téléphoniques de votre téléphone précédent sur la carte SIM avant de sortir la carte SIM et de l'insérez dans le M9500.

- Le téléphone doit être éteint!
- Pour soulever le couvercle, retirez le couvercle au dos en insérant un ongle dans la petite découpe située sur le côté en bas du téléphone mobile.
- Si un accumulateur est encore inséré, retirez-le.
- Le M9500 propose 2 supports équivalents de cartes SIM de différentes tailles (fente 1 pour des cartes de SIM standard utilisées dans des téléphones mobiles plus anciens, et fente 2 pour cartes micro-SIM utilisées dans des smartphones habituellement). En fonction du format de votre carte SIM, vous pouvez choisir le support de carte SIM que vous souhaitez occuper. Insérez la(les) carte(s) SIM, les contacts dorés orientés vers le bas, comme illustré sur le croquis, dans le(s) support(s) de carte SIM. Ce faisant, veillez au bon positionnement du coin biseauté De plus, l'appareil supporte le fonctionnement simultané de deux cartes SIM. Ceci vous permet d'utiliser deux cartes de réseaux et/ou pays







différents. Si vous utilisez deux cartes SIM simultanément, le téléphone vous demande, en fonction du réglage (Android : Réglages -> Réglages élargis -> Cartes SIM), de décider et de choisir la carte SIM devant être utilisée avant d'effectuer un appel sortant, d'envoyer un message texto ou de pouvoir utiliser les services de données. A noter : Les deux fentes pour les cartes (1=SIM standard, 2=SIM micro) supportentLTE (4G). Si vous occupez toutefois les deux fentes, la carte dans la fente 2 est limitée à UMTS/GSM (3G/2G).

- Vous pouvez insérer une carte micro SD (de max. 32 Go) pour augmenter la capacité de mémoire. Introduisez la carte mémoire jusqu'à la butée dans le guidage prévu en orientant les contacts dorés vers le bas.
- Insérez la batterie. Ce faisant, les contacts de la batterie doivent pointer vers le haut à gauche. Appuyez légèrement sur l'extrémité inférieure de la batterie jusqu'à ce qu'il s'encastre.
- Remettez le couvercle arrière du boîtier sur le téléphone et appuyez tout autour jusqu'à ce qu'il s'encastre partout.

1.4 Charger la batterie

- Avant de charger la batterie, vérifiez que la batterie est inséré correctement. Ne pas retirer la batterie pendant le chargement du téléphone. Cela pourrait endommager le téléphone.
- Lors de la première mise en service, chargez la batterie au moins pendant 4 heures. Certains accumulateurs atteignent leur pleine puissance seulement après plusieurs cycles complets de chargement et de déchargement.
- Branchez la petite fiche du chargeur dans la prise mini USB (22 sur l'illustration).
 Veiller à la bonne orientation de la fiche. Ne pas exercer de force pour établir la connexion.
- Branchez le chargeur. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que le chargeur livré.

1.5 Allumer le téléphone portable

Pour allumer, maintenez la touche marche/arrêt (14 sur l'illustration) située sur le côté du téléphone jusqu'à ce que l'écran s'allume. En fonction du réglage de votre carte SIM, vous serez prié d'insérer le PIN de la SIM.

1.6 Première mise en service



Un assistant vous accompagne lors de la première mise en service.

Choisissez la langue souhaitée sur l'écran de bienvenue en passant le doigt sur l'écran vers le haut ou vers le bas (1) et appuyez ensuite sur la flèche (2), pour continuer. Suivez les autres instructions sur l'écran.

Indication: Il est à votre avantage de disposer d'une liaison WLAN lors de la première mise en service. Si ce n'est pas le cas, passez cette étape.

Indication importante : Renoncez à l'utilisation du verrouillage de l'écran lors de l'utilisation du logiciel de smartphone SIMPLE bien qu'elle soit recommandée par des assistants de configuration. Passez cette étape.

1.7 Saisir le PIN de la SIM

(indépendamment de votre prestataire de téléphonie mobile)

En fonction du réglage de la carte SIM, vous êtes prié de saisir votre PIN.



Insérez le PIN de la carte SIM, puis appuyez sur . Téléphone s'enregistre dans le réseau mobile.

Remarque: Le code SIM (PIN de la carte SIM), que vous recevez avec la carte SIM, protège la carte SIM contre toute utilisation non-autorisée. Le code PIN2, que vous recevez avec certaines cartes SIM, vous est nécessaire pour accéder à des services particuliers. Après trois erreurs de suite dans la saisie du code PIN ou PIN2, il vous est demandé de saisir le code PUK ou PUK2. Adressez-vous à votre opérateur de téléphonie mobile si vous ne connaissez pas ce code.

1.8 Mode repos

Après env. 1 minute de non-utilisation, l'écran du M9500 passe automatiquement au « mode repos » pour économiser l'énergie des accumulateurs et l'écran s'assombrit. Pour « réveiller » le téléphone, appuyez brièvement sur la touche marche/arrêt (14 sur l'illustration) située sur le côté du téléphone.

1.9 Éteindre le téléphone mobile

Pour éteindre le téléphone, appuyez sur l'écran d'accueil "Plus..." -> "3" -> "Éteindre" et confirmez la demande de confirmation.

Accessoires disponibles :

- housse de protection, aspect cuir
- films de protection
- accumulateurs de rechange

Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet :

www.amplicomms.com

Annexe

Caractéristiques techniques

Bande

Dual cards

HAC

Processeur

Système d'exploitation

Mémoire Caméra

Wi-Fi/WLAN / Données mobile

Accumulateur

Volume maximal de l'écouteur Autonomie en conversation

Autonomie en veille Dimensions / Poids

Raccord USB

Raccord casque SAR

4G Bande FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz) SIM + 4G USIM: dual standby

M4/T4 MTK 6735M Quad-cortex 1GHz Processeur

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, supporte une carte mémoire TF jusqu'à 32 GB (optional)

GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

frontale 2 M pixels, dos 8 M pixels, Autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

lithium-lons, 3.7V, 3200 mAh

jusqu'à 40dB jusqu'à 8 heures iusqu'à 210 heures

env. 144 x 72 x 11 mm / env. 177 g avec accumulateur, env. 118 g sans accumulateur

micro USB, norme UE

iack 3.5 mm

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Hotline de service

En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique.

Le numéro de téléphone peut être trouvée sur notre site www.amplicomms.com

Si votre téléphone est toujours sous garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Conseils autour de la batterie

- Utilisez uniquement les batteries, les câbles et les chargeurs homologués du fabricant car, sinon, la batterie peut être endommagée.
- · Ne jetez en aucun cas les accumulateurs au feu ou dans l'eau.
- Ne pontez pas la batterie. Laissez toujours la batterie dans le téléphone pour éviter tout court-circuit produit par inadvertance des contacts de la batterie.
- Maintenez les contacts de batterie propres et exempts de saleté.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais sa durée de vie est toutefois limitée.
- Remplacez la batterie rechargeable quand sa puissance a nettement baissé.

Utilisation conforme à son usage

Ce téléphone est conçu pour être connecté à un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Toutes modifications ou changements sont interdits. N'effectuez aucun essai de réparation vous-même.

Domaine d'emploi

- N'utilisez pas le téléphone dans des secteurs interdits.
- Débranchez le téléphone quand vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux (par ex. dans des hôpitaux).
- Ne vous servez pas du téléphone dans les stations-service ou à proximité de carburants ou de produits chimiques.
- Avant d'utiliser le téléphone dans les avions, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne pour savoir si vous pouvez vous servir du téléphone mobile.

Consignes de sécurité

- Évitez la fumée, la poussière, les vibrations, les produits chimiques, l'humidité, la grande chaleur ou l'ensoleillement direct.
 Votre téléphone n'est pas étanche; gardez-le au sec.
- · Employez exclusivement les accessoires d'origine et les batteries d'origine. N'essayez pas de raccorder d'autres produits.
- Si vous désirez raccorder le téléphone à d'autres appareils, lisez le mode d'emploi de cet appareil pour obtenir des informations détaillées concernant la sécurité. N'essavez pas de raccorder des produits incompatibles.
- Des réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié du service après-vente.
- Sur tous les téléphones portables, il peut y avoir des interférences pouvant altérer la performance.
- Maintenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants.
- · La carte SIM peut être retirée. Attention ! Les enfants en bas âge peuvent éventuellement l'avaler.
- · La sonnerie est reproduite via le haut-parleur. Prenez d'abord la communication et portez ensuite le téléphone à votre oreille.
- Quand vous conduisez un véhicule ou une bicyclette, n'utilisez le téléphone qu'avec des dispositifs mains-libres homologués et des fixations positionnées en conséquence. Assurez-vous qu'aucune règle de sécurité ne soit perturbée par l'emploi du téléphone. Respectez impérativement les consignes légales et spécifiques au pays.
- Dans le cas d'implantation de stimulateurs cardiaques, il est recommandé de tenir l'appareil à une distance d'au moins 15 cm pour éviter toute perturbation éventuelle. Vous ne devez pas non plus porter le téléphone dans votre poche intérieure quand celui-ci est allumé. Quand vous passez une communication, tenez le téléphone à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.
 Éteignez immédiatement le téléphone quand vous sentez ou supposez un trouble.
- Ce téléphone est compatible avec les prothèses auditives. Si vous portez une prothèse auditive, vous devez tout de même vous renseigner auprès de votre médecin ou de votre fabricant de prothèses auditives sur les troubles éventuellement causés par les téléphones portables.
- En cas d'urgence, ne vous fiez pas uniquement au téléphone portable. Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de garantir une liaison sûre dans toutes les circonstances.

Bloc secteur

Le combiné fourni avec le téléphone rempli les exigences en matière d'écoconception de l'Union européenne (directive 2005/32/CE). Ceci signifie que la consommation de courant en marche et en état de veille est nettement plus faible par rapport aux blocs secteur de version plus ancienne.

Recyclage

Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus d'apporter tous les appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci– contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères!

Mise en danger de l'homme et l'environnement causée par les piles et les batteries !

Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les batteries et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Selon la loi, vous êtes tenus d'éliminer les accumulateurs et les piles en toute sécurité dans le commerce distributeur de piles et auprès de centres de collecte compétents, qui mettent des bacs correspondants à votre disposition et de ne les jeter en aucun cas dans les ordures ménagères. Le recyclage des piles et batteries est gratuits. Il est recommandé de ne rendre que les accumulateurs et batteries d'accumulateurs de toute sorte vidés de leur contenu. Prenez absolument des précautions contre les court-circuits, par ex. en isolant les pôles avec des bandes adhésives sous peine d'un risque d'incendie.

Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.





Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) : RED 2014/53/EU.

La conformité à la directive nommée ci–dessus est confirmée par la marque CE apposée sur l'appareil.

Pour la déclaration de conformité complète, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet www.amplicomms.com



Garantie

AMPLICOMMS – Les appareils sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes.

Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement de l'appareil repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile/provider. La garantie ne s'applique pas aux batteries utilisées dans le téléphone. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts, dus à des vices de matériel ou de fabrication, seront réparés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrect(e), d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. Nous nous réservons le droit, en cas de réclamations, de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la facture d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil AMPLICOMMS. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

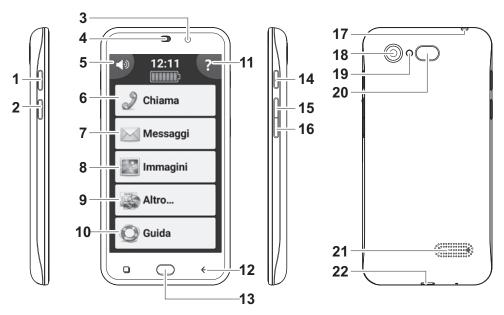
Informazioni generali

L'M9500 offre un'interfaccia semplice ed è uno smartphone a tutti gii effetti con fotocamera, Internet (purché si disponga di accesso WLAN o un piano tariffario dell'operatore di telefonia) e le conosciute funzioni degli smartphone convenzionali.

Per selezionare una voce dal menu, immettere una cifra durante la selezione di un numero o una lettera durante la scrittura di un SMS, e per tutte le altre azioni, premere e tenere premuto l'area interessata del touch screen fino ad avvertire una vibrazione (circa 1 secondo). In questo modo si escludono errori durante l'uso.

Le istruzioni operative integrate (pulsante "?", 11 in figura) vi aiutano nell'uso quotidiano dell'M9500, in modo che non sia necessariamente richiesto un manuale d'uso. L'M9500 offre tuttavia ulteriori possibilità d'impostazione e caratteristiche di prestazione per le quali esiste un manuale d'uso dettagliato.

La guida completa può essere scaricata gratuitamente dal nostro sito www.amplicomms.com.



1 L'M9500 da vicino

1.1 Riepilogo

- 1 Pulsante torcia (pressione lunga)
- Pulsante amplificatore (durante una conversazione premere a lungo per regolare l'amplificazione)
- 3 Fotocamera frontale
- 4 Ricevitore
- 5 Muto/Solo vibrazione/ Suoneria normale
- 6 Chiamate Rubrica/Scelta rapida/ registro chiamate
- 7 Centro messaggi SMS, WhatsApp, email, ecc. tutti in un unico punto
- 8 Centro immagini visualizza le foto, che ti sono state inviate con WhatsApp, per email, ecc.

- 9 Altro...
 Torcia/Fotocamera/App
 (Programmi)/Impostazioni, ecc.
- 10 Aiuto Assistenza tecnica di un familiare/assistente.
- 11 Istruzioni per l'uso
- 12 Pulsante Indiietro
- 13 Pulsante Home
- 14 Accendere/spegnere schermo
- 15 Pulsante volume (alto)
- 16 Pulsante volume (basso)
- 16 Attacco auricolari
- 17 Fotocamera principale
- 18 Torcia/Flash
- 19 Chiamata di emergenza Tasto (SOS)- (pressione lunga)
- 20 Altoparlante
- 21 Presa micro-USB (Caricare)

1.2 Confezione

1 cellulare 1 alimentatore 1 batteria agli ioni di litio 1 cuffia auricolare 1 cavo USB 1 adattatore SIM card

1 istruzioni brevi per l'uso

1.3 Inserire scheda(e) SIM, scheda di memoria e batteria

Possibile ingerimento di piccoli pezzi!

La scheda SIM può essere estratta. I bambini potrebbero ingerirla.

Prestare attenzione a che la scheda SIM non venga piegata o graffiata. Evitare il contatto con acqua, sporco o cariche elettriche.

Qualora si utilizzi la scheda SIM del vecchio telefono, si conserverà il proprio numero telefonico. Ricordarsi di copiare i contatti telefonici del vostro precedente telefono sulla SIM card, prima di toglierla e di inserirla nell'M9500.

Il telefono deve essere spento!

- Togliere il coperchio posteriore premendo con un'unghia nella piccola fessura che si trova nella parte inferiore laterale del cellulare per sollevare il coperchio verso l'alto.
- In caso la batteria sia inserita, estrarla.
- L'M9500 offre 2 supporti per SIM-card equivalenti di diverse dimensioni (slot 1 per schede SIM standard, utilizzate nei vecchi telefoni cellulari, e slot 2 per schede micro-SIM, utilizzate solitamente negli smartphone. A seconda del formato della vostra SIM card, potete scegliere quale supporto SIM card occupare. Inserire la(le) SIM card con i contatti in oro rivolti verso il basso, come illustrato nello schema, adattandola al relativo supporto(i). Fare attenzione alla posizione dell'angolo smussato.

L'apparecchio supporta inoltre l'uso contemporaneo di due SIM card. Ciò vi consente di utilizzare card di due







diverse reti e/o paesi. Se utilizzate due SIM card contemporaneamente, il telefono vi chiede, a seconda delle impostazioni, (Android: Impostazioni -> Impostazioni avanzate -> SIM card) di decidere scegliendo quale SIM card utilizzare prima di effettuare una telefona in uscita, inviare un SMS o utilizzare il servizio dati. **NOTA BENE**: entrambi gli slot (1=SIM standard, 2=micro SIM) supportano LTE (4G). Se tuttavia si occupano entrambi gli slot, lo slot 2 è limitato a UMTS/GSM (3G/2G).

- La capacità di memoria può essere ampliata con l'inserimento di una scheda micro SD (max. 32 GB). Introdurre la scheda di memoria con i contatti dorati rivolti verso il basso fino a farla scattare nella guida all'uopo predisposta.
- Inserire la batteria. I contatti della batteria devono essere rivolti verso l'alto a sinistra. Premere leggermente sull'estremità inferiore della batteria, finché non scatti in posizione.
- Riposizionare la cover posteriore sul telefono e premerla tutto intorno, finché non sia scattata in posizione.

1.4 Caricamento batteria

- Prima di caricare la batteria, accertarsi che la stessa sia stata inserita correttamente. Non togliere la batteria mentre il telefono è sotto carica. Si rischierebbe, in tal modo, di danneggiarlo.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricare la batteria per almeno 4 ore. Alcune batterie raggiungono la loro piena prestazione solo dopo diversi cicli completi di carica/scarica.
- Inserire la piccola spina dell'alimentatore nella presa mini USB (22 in figura).
 Badate al corretto posizionamento dello spinotto. Non usate violenza.
- Collegare l'alimentatore alla rete. Per motivi di sicurezza, utilizzare solo l'alimentatore fornito.

1.5 Accensione del cellulare

Per accendere, tenere premuto il pulsante accensione/spegnimento (14 in figura) di lato al telefono, finché il display si accende. A seconda delle impostazioni della propria scheda SIM, verrà richiesto di inserire il PIN della SIM.

1.6 Prima messa in funzione



Alla prima messa in servizio sarete accompagnati da un assistente.

Nella schermata di benvenuto selezionare la lingua desiderata sfiorando con il dito lo schermo verso l'alto o verso il basso (1) e toccando poi la freccia (2) per continuare.

Seguire le ulteriori istruzioni sullo schermo.

Avvertenza: È utile durante la prima messa in servizio avere una connessione WLAN. Se non è disponibile, saltate questo passaggio.

Avvertenza importante: Quando si utilizza il software per smartphone SIMPLE, è preferibile rinunciare al blocco schermo, anche se l'assistente d'installazione lo consiglia. Saltare questo passaggio.

1.7 Inserire codice PIN

(a seconda dal vostro operatore di telefonia mobile)

A seconda delle impostazioni della scheda SIM verrà richiesto l'inserimento del proprio codice PIN.



Digitare il PIN della SIM e premere poi . Il telefono si connette alla rete di telefonia mobile.

Avvertenza: il codice della SIM (PIN della SIM), ricevuto insieme alla scheda SIM, protegge la scheda SIM dall'utilizzo da parte di persone non autorizzate. Il codice PIN2, ricevuto insieme a determinate schede SIM, è necessario per accedere a dei particolari servizi. Se si digita erroneamente per tre volte di fila il codice PIN o PIN2, verrà richiesto di inserire il codice PUK o PUK2. Rivolgersi al proprio operatore di telefonia mobile se non si conosce detto codice.

1.8 Modalità sleep

Dopo ca. 1 minuto di non utilizzo, lo schermo dell'M9500 passa automaticamente alla "Modalità sleep", per risparmiare la batteria, e lo schermo diventa scuro.

Per "riattivare" il telefono, premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento (14 in figura) di lato al telefono.

1.9 Spegnere il cellulare

Per spegnere il telefono , premere sulla schermata iniziale "Altro..." -> "3" -> "Spegnere" e confermare la domanda di sicurezza.

Accessori disponibili:

- Cover simil-pelle
- Pellicola protettiva
- Batteria di ricambio

Per ulteriori informazioni, visitare il sito web: www.amplicomms.com

Appendice

Dati tecnici

Dual cards

Processore

Fotocamera

Batteria

Standby

SAR

Sistema operativo

WiFi/WLAN / Dati mobili

Durata in conversazione

Dimensioni / Peso

Collegamento USB

Volume massimo ricevitore

Collegamento per cuffia auricolare

HAC

Banda GSM (850/900/1800/1900 MHz) , WCDMA (2100/850 MHz) ,

Banda 4G FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + USIM 4G; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

Memoria RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, supporta una Memory Card TF fino a 32 GB (opzionale)

Frontale 2 M pixel, posteriore 8 M pixel, autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

agli ioni di litio da 3,7V, 3200 mAh

fino a +40dB fino a 8 ore fino a 210 ore

circa 144x72x11 mm / circa 177 g con batteria, ca. 118 g senza batteria

Micro USB, standard EU connettore iack da 3.5 mm

GSM 900 - Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg

DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg WCDMA Band VIII -LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Linea diretta di assistenza tecnica

In caso di problemi tecnici durante il periodo di garanzia, rivolgersi alla nostra hot line. Il numero telefonico è reperibile sul nostro sito Web www.amplicomms.com

In caso di diritti a garanzia rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. La durata della garanzia ammonta a 2 anni.

Consigli per la batteria

- Utilizzare esclusivamente batterie, cavi e alimentatori autorizzati dal costruttore, altrimenti la batteria potrebbe venire danneggiata.
- · Non gettare in alcun caso le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non cortocircuitare la batteria. Lasciare sempre la batteria nel telefono per evitare un cortocircuito accidentale dei contatti della batteria.
- · Tenere puliti e lontani da sporco i contatti della batteria.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, la sua durata utile è comunque limitata.
- · Sostituire la batteria non appena le prestazioni della stessa risultino considerevolmente ridotte.

Impiego conforme agli usi previsti

Il presente telefono consente di svolgere telefonate all'interno di una rete di telefonia mobile. Qualsiasi altro impiego è considerato come non conforme agli usi previsti. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non svolgere riparazioni di propria iniziativa.

Ambito di impiego

- Non utilizzare il telefono in zone in cui se ne vieta l'uso.
- · Disinserire il telefono in prossimità di apparecchiature mediche (ad es. all'interno di ospedali).
- Non utilizzare il telefono presso stazioni di rifornimento o in prossimità di carburanti o sostanze chimiche.
- Informarsi prima di utilizzare il telefono a bordo di un aereo presso la società aerea sulla possibilità di poter adoperare il telefono cellulare.

Indicazioni di sicurezza

- Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti. Il telefono non è a tenuta d'acqua; mantenerlo quindi asciutto.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie originali. Non tentare di collegare altri prodotti o apparecchi che non siano quelli autorizzati dal produttore.
- Prima di collegare il telefono ad altri apparecchi, leggere le istruzioni per l'uso relative all'apparecchio in modo da ottenere tutte le informazioni dettagliate necessarie in materia di sicurezza. Non tentare di collegare prodotti o apparecchi non compatibili.
- Eventuali riparazioni sull'apparecchio vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.
- Tutti gli apparecchi di telefonia mobile possono essere soggetti a interferenze a discapito delle prestazioni.
- Tenere il telefono e i rispettivi accessori fuori dalla portata di bambini.
- · La scheda SIM può essere rimossa. Attenzione! Pericolo di ingestione da parte di bambini piccoli.
- · Il segnale di chiamata è riprodotto dall'altoparlante. Accettare la chiamata prima di avvicinare il telefono all'orecchio.
- Durante la guida di un autoveicolo o di una bicicletta il telefono va utilizzato esclusivamente in combinazione con un dispositivo di vivavoce omologato posizionato in attacchi appositamente previsti. Assicurarsi che utilizzando il telefono non si violi alcuna norma di rilie- vo in materia di sicurezza. Osservare necessariamente le norme di legge assieme alle norme nazionali specifiche.
- Mantenere una distanza di minimo 15 cm da stimolato- ri cardiaci o pacemaker impiantati allo scopo di evitare possibili
 interferenze. Evitare di trasportare il telefono inserito nel taschino sul petto. Durante la conversazione si consiglia inoltre di
 appoggiare il telefono all'orecchio opposto rispetto alla posizione dello stimolatore cardiaco. Il telefono va immediatamente
 spento non appena si dovessero avvertire o presupporre pregiudizi di qualsiasi genere.
- Il presente telefono è compatibile con apparecchi acustici. Nel caso l'utente utilizzasse un apparecchio acustico, si prega di
 volersi ugualmente rivolgere al proprio medico o direttamente al costruttore dell'apparecchio acustico allo scopo di informarsi
 su eventuali interferenze causate da apparecchi di telefonia mobile.

 Non affidarsi unicamente al funzionamento del telefo- no cellulare quale garanzia in casi di emergenza. Per motivi tecnici vari non è possibile garantire un corretto collegamento in qualsiasi circostanza e situazione.

Alimentatore di rete

L'alimentatore di rete fornito in dotazione è conforme ai requisiti sul design ecologico definiti dall'Unione Europea (direttiva 2005/32/CE). Ciò significa che il consumo energetico di questo alimentatore di rete è considerevolmente inferiore, sia in condizioni di esercizio che in standby, rispetto a modelli di alimentatori di produzione anteriore.

Smaltimento

Procedere allo smaltimento dell'apparecchio esausto consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esausti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di raccolta rifiuti differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!

Accumulatori e batterie possono provocare danni alla salute e all'ambiente!

Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e batterie. Questi possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente. Vige l'obbligo legale di smaltire in modo sicuro accumulatori e batterie presso il punto vendita o in punti di raccolta a ciò preposti che mettono a disposizione i relativi contenitori e di non gettarli in alcun caso nei rifiuti domestici. Lo smaltimento è gratuito.

4

Accumulatori al litio e battery pack di qualsiasi tipo devono essere depositati solo una volta scarichi. Adottare in ogni caso delle precauzioni contro i cortocircuiti, p.es. isolando i poli con del nastro adesivo, poiché vi è altrimenti il rischio di incendio. Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.



Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio soddisfa i requisiti della Direttiva UE: RED 2014/53/EU.

La conformità della direttiva sopra indicata è confermata dal marchio CE applicato sul dispositivo.

Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet

www.amplicomms.com

Garanzia

Gli apparecchi AMPLICOMMS sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata di vita. Non si considera caso di garanzia un malfunzionamento dell'apparecchio la cui causa vada individuata nella sfera di responsabilità del gestore o provider di rete telefonica. La garanzia non si estende a batte- rie, accumulatori o battery pack utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia ammonta a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovu- ti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi.

I danni derivanti da un trattamento o utilizzo non conforme agli usi previsti, da naturale usura, da errato montaggio o errata conservazione, da collegamento o installazione impropri, da forza maggiore o altri influssi esterni sono esclusi dalla garanzia. Ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire i pezzi difettosi o di rimpiazzare l'apparecchio. I pezzi sostituiti o gli apparecchi rimpiazzati divengono di nostra proprietà. Sono esclusi eventuali diritti al risarcimento dei danni qualora non siano dovuti a dolo o colpa grave del costruttore. Nel caso in cui il presente apparecchio dovesse ciò nonostante presentare un difetto durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio AMPLICOMMS assieme al relativo scontrino di acquisto. In base a quanto riportato nelle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere rivendicati nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile far valere alcun diritto di garanzia.

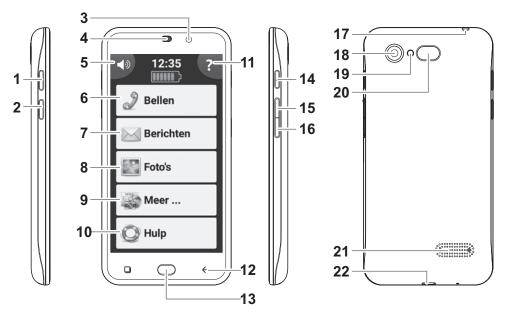
Algemene informatie

De M9500 is voorzien van een uiterst gebruiksvriendelijke interface en is toch een volwaardige smartphone, met camera, internetverbinding (via wifi of via een databundel van uw mobiele provider) en alle andere functies van een conventionele mobiele telefoon.

Om een menuoptie te selecteren, een cijfer van een telefoonnummer te kiezen of een letter in te voeren om een sms-bericht te schrijven, en ook voor alle andere handelingen, drukt u op de desbetreffende plek van het touchscreen, totdat u een trilling voelt (ongeveer 1 seconde). Deze vertraging voorkomt dat u een knop per abuis indrukt.

De ingebouwde instructies (knop "?", zie punt 11 in de afbeelding) helpen u bij het dagelijkse gebruik van de M9500, zodat u in principe geen handleiding nodig hebt. De M9500 biedt echter geavanceerde instellingsopties en functies waarvoor een uitgebreide bedieningshandleiding beschikbaar is.

De volledige conformiteitsverklaring is gratis te downloaden op onze website www.amplicomms.com.



1 Aan de slag met uw M9500

1.1 Overzicht

- 1 Zaklamp-knop (lang drukken)
- Versterker-knop (tijdens een gesprek ingedrukt houden om de geluidsversterking in te schakelen)
- 3 Camera vooraan
- 4 Hoorn
- 5 Gedempt/Alleen trilling/ Normale beltoon
- 6 Bellen: Telefoonboek/Snelkiezen/ Oproeplijst
- 7 Berichten: sms, WhatsApp, e-mail etc. alles op één plek
- 8 Foto's: foto's bekijken die u per WhatsApp, e-mail etc. ontvangen hebt
- 9 Meer... Zaklamp/Camera/Apps (programma's)/Instellingen etc.

- 10 Hulp: technische ondersteuning door een familielid/ vertrouwenspersoon.
- 11 Gebruiksinstructies
- 12 Terug-toets
- 13 Home-toets
- 14 Display aan/uit
- 15 Volumetoets (luider)
- 16 Volumetoets (stiller)
- 16 Ingang voor headset
- 17 Hoofdcamera
- 18 Zaklamp/flitser
- 19 Noodhulp-knop (SOS) (lang indrukken)
- 20 Luidspreker
- 21 Micro-USB-ingang (laden)

1.2 Inhoud

1 mobiele telefoon 1 lader 1 lithium-ionbatterij 1 headset 1 USB-kabel 1 SIM-kaartadapter 1 sneldgids

1.3 SIM-kaart(en), geheugenkaart en batterij plaatsen

Gevaar voor inslikken van kleine delen! De SIM-kaart kan worden verwijderd. Kinderen zouden deze per ongeluk kunnen inslikken.

Zorg ervoor dat de SIM-kaart niet worden verbogen of bekrast. Zorg ervoor dat ze niet in aanraking komt met water, vuil of elektrische ladingen.

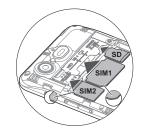
Wanneer u dus een SIM-kaart uit een vorige telefoon gebruikt, behoudt u daarom ook uw telefoonnummer. Vergeet niet uw contacten uit uw vorige telefoon op de SIM-kaart te kopiëren voordat u de SIM-kaart uit uw vorige telefoon verwijderd en in de M9500 steekt.

- De telefoon moet uitgeschakeld zijn!
- Verwijder het deksel van de achterkant door met een vingernagel in de kleine gleuf onderaan de telefoon te steken en het deksel naar boven te heffen.
- · Als er een batterij in het vak ligt, neemt u deze eruit.
- De M9500 is voorzien van 2 gelijkwaardige SIM-kaarthouders van verschillend formaat (gleuf 1 voor standaard SIM-kaarten die in oudere mobiele telefoon worden gebruikt, en gleuf 2 voor micro-SIM-kaarten die meestal in smartphones worden gebruikt). Afhankelijk van het formaat van uw SIM-kaart kunt u kiezen welke SIM-kaarthouder u wilt gebruiken. Steek de SIM-kaart(en) met de gouden contacten naar onderen in de SIM-kaarthouder(s), zoals afgebeeld Let daarbij op de positie van de afgesneden hoek.

U kunt twee SIM-kaart tegelijkertijd in het toestel gebruiken. Zo kunt u kaarten van twee verschillende netwerken en/of landen gebruiken. Wanneer u twee SIM-







kaarten tegelijkertijd gebruikt, dan zal, afhankelijk van de instelling (Android: Instellingen-> Geavanceerde instellingen -> SIM-kaarten), de telefoon u vragen welke SIM-kaart u wilt gebruiken voordat u telefoneert, een sms'je verzendt of het internet gebruikt. **OPGELET**: Beide kaartgleuven (1=standaard SIM, 2=micro-SIM) ondersteunen LTE (4G). Wanneer u echter beide kaartgleuven gebruikt, kan de kaart in kaartgleuf 2 slechts worden gebruikt voor UMTS/GSM (3G/2G).

- Om over meer geheugen te beschikken, kunt u een micro-SD-kaart plaatsen (max. 32 GB). Steek de geheugenkaart met de gouden contacten naar onderen gericht in de daarvoor voorziene ruimte, tot aan de aanslag.
- Plaats de batterij erin. De contacten van de batterij moeten daarbij naar linksboven gericht zijn. Druk voorzichtig op de onderkant van de batterij tot die vastklikt.
- Zet het deksel terug op de telefoon en druk het goed aan, zodat het overal vastklikt.

1.4 De batterij opladen

- Controleer voor het opladen van de batterij of de batterij correct geplaatst is.
 Verwijder de batterij niet terwijl de telefoon wordt geladen. Dit kan namelijk schade veroorzaken aan de telefoon.
- Laad, voordat u de telefoon voor de eerste maal gebruikt, de batterij gedurende minstens 4 uur op. Sommige batterijen bereiken pas na meerdere volledige cycli van laden en ontladen hun volle capaciteit.
- Steek de kleine stekker van de lader in de mini-USB-ingang (punt 22 in de afbeelding). Zorg ervoor dat u de stekker er correct insteekt. Gebruik geen kracht om de aansluiting te maken.
- Sluit de lader aan. Gebruik, uit veiligheidsoverwegingen, uitsluitend de meegeleverde lader.

1.5 Mobiele telefoon inschakelen

Om de telefoon in te schakelen, houdt u de aan/uit-toets (punt 14 in de afbeelding) op de zijkant van de telefoon ingedrukt totdat de display inschakelt. Afhankelijk van de instelling van uw SIM-kaart zal de telefoon u vragen de pincode van de SIM-kaart in te voeren.

1.6 Inbedrijfstelling



Wanneer u de telefoon voor het eerst in gebruik neemt, ziet u in het scherm de nodige instructies.

Selecteer in het beginscherm de gewenste taal door met uw vinger naar boven of naar onderen (1) over de display te vegen en tik dan op de pijl (2) om verder te gaan.

Volg de verdere instructies in het scherm.

Opmerking: We raden aan om, wanneer u de telefoon voor het eerst in gebruik neemt, te beschikken over een wifi-verbinding. Hebt u geen wifi-verbinding, sla dan deze stap over.

Belangrijke opmerking: Als u de SIMPLE-smartphone-software gebruikt, gebruik dan geen schermvergrendeling, zelfs niet als dit door de instructies in het scherm aanbevolen wordt. Sla deze stap over.

1.7 Pincode van SIM-kaart invoeren

(afhankelijk van uw mobiele provider))

Afhankelijk van de instelling van de SIM-kaart wordt u gevraagd om uw pincode in te voeren.



Opmerking: De SIM-code (de pincode van de SIM-kaart) die uw samen met uw SIM-kaart hebt ontvangen, beschermt uw SIM-kaart tegen gebruik door onbevoegde personen. De PIN2-code, die u samen met sommige SIM-kaarten ontvangt, hebt u nodig voor toegang tot bijzondere diensten. Wanneer u de SIM- of PIN2-code driemaal na elkaar verkeerd invoert, wordt u gevraagd de PUK- of de PUK2-code in te voeren. Als u deze codes niet kent, neem dan contact op met uw telecom-aanbieder.

1.8 Slaapmodus

Als u de telefoon ongeveer 1 minuut niet gebruikt, dan schakelt de display van de M9500 automatisch in "slaapmodus" en wordt de display uitgeschakeld, om energie te besparen.

Om de telefoon "wakker te maken", drukt u kort op de aan/uit-toets (14 in de afbeelding) op de zijkant van de telefoon.

1.9 De mobiele telefoon uitschakelen

Om de telefoon uit te schakelen, drukt u in het beginscherm op "Meer..." -> "3" -> "Uitschakelen" en bevestigt u de veiligheidsvraag.

Beschikbare toebehoren:

- Beschermhoes met leder-effect
- Beschermfolie
- Extra batterij

Meer informatie vindt u op de website: www.amplicomms.com

Bijlage

Technische gegevens

Band

Dual cards

HAC

Processor

Besturingssysteem

Geheugen Camera

Wifi/WLAN / Mobiele data

Batterij

Max. volume in hoorn

Gesprekstijd Stand-by

Afmetingen / Gewicht

USB-ingang

Aansluiting voor headsets

SAR

GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + 4G USIM; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, ondersteunt een TF-geheugenkaart tot 32 GB (optioneel)

Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

vooraan 2 M pixel, achteraan 8 M pixel, autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Lithium-ion, 3.7V, 3200 mAh tot +40dB

tot 6 uur

WIFI 2.4G -

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g met batterij, ca. 118 g zonder batterij

Micro-USB, standaard EU 3.5 mm telefooningang

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg

Service-Hotline

Bij technische problemen kunt u contact opnemen met onze service-hotline.

Het telefoonnummer vindt u op onze website www.amplicomms.com

Voor garantieclaims neemt u contact op met uw winkelier. De garantie is 2 jaar geldig.

Tips voor de omgang met de accu

- · Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accu's, kabels en opladers omdat de accu anders beschadigd kan raken.
- · Werp de batterijen nooit in vuur of water.
- · Sluit de accu nooit kort.
- · Laat de accu altijd in de telefoon zitten om onbedoelde kortsluiting van de accucontacten te voorkomen.
- · Houd de accucontacten schoon en vrii van vuil.
- De accu kan honderden malen worden opgeladen en ontladen; zijn levensduur is echter begrensd.
- Vervang de accu als de accucapaciteit merkbaar gedaald is.

Bedoeld gebruik

Deze telefoon is geschikt voor telefoneren binnen een netwerk voor mobiele telefonie. Alle overige toepassingen zijn niet bedoeld. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw zijn niet toegestaan. Probeer het apparaat niet zelf te repareren.

Toepassingsgebied

- · Gebruik de telefoon niet in verboden zones.
- Schakel de telefoon uit in de nabijheid van medische apparatuur (bijv. in ziekenhuizen).
- · Gebruik de telefoon niet bij tankstations of in de nabijheid van brandstoffen of chemicaliën.
- Vraag vóór gebruik van de telefoon in vliegtuigen aan de luchtvaartmaatschappij of u de mobiele telefoon mag gebruiken.

Veiligheidsinstructies

- · Voorkom rook, stof, schokken, chemicaliën, vocht, hitte en directe zonnestraling.
- De telefoon is niet waterdicht; houd hem droog. Vloeistoffen beschadigen het toestel en doen de garantie van de fabrikant vervallen. Vocht in het toestel wordt aangeduid doordat een etiket binnen in de telefoon van kleur verandert.
- · Gebruik alleen originele accessoires en originele accu's. Probeer nooit andere producten aan te sluiten.
- Als u de telefoon op andere apparaten wilt aansluiten, leest u de gebruiksaanwijzing voor dit apparaat om gedetailleerde veiligheidsinformatie te verkrijgen. Probeer nooit incompatibele producten aan te sluiten.
- · Reparaties aan dit apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel van de technische dienst.
- Bij alle apparaten voor mobiele telefonie kunnen interferenties optreden, die de prestaties nadelig kunnen beïnvloeden.
- Houd telefoon en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- De SIM-kaart kan eruit worden genomen. Voorzichtig! Kleuters kunnen hem inslikken.
- De beltoon wordt via de luidspreker weergegeven. Neem eerst de oproep aan en houd dan pas de telefoon aan uw oor.
- Gebruik de telefoon tijdens het rijden met motorrijtuigen of rijwielen alleen met goedgekeurde inrichtingen voor handenvrij
 telefoneren en met houders die op de juiste manier geplaatst zijn. Overtuig uzelf ervan dat door het gebruik van de telefoon
 geen veiligheidsrelevante functies worden gestoord. Volg altiid de wetteliike en nationale voorschriften op.
- Er moet altijd een afstand van minimaal 15 cm van geïmplanteerde pacemakers worden aangehouden om eventuele storingen
 te voorkomen. Draag een ingeschakelde telefoon nooit in uw binnen- of borstzak. Bij gesprekken houd u de telefoon aan het
 oor aan de tegengestelde kant van de pacemaker. De telefoon moet direct worden uitgeschakeld als u nadelige effecten
 opmerkt of vermoedt.
- Deze telefoon is compatibel met gehoorapparaten. Als u een gehoorapparaat draagt, moet u desondanks bij uw arts of bij de fabrikant van het gehoorapparaat informeren naar eventuele schade door apparaten voor mobiele telefonie.
- Vertrouw voor de veiligheid bij noodgevallen nooit alleen op de mobiele telefoon. Door diverse technische oorzaken is het niet mogelijk om onder alle omstandigheden een veilige verbinding te waarborgen.

Netadapter

De bijgeleverde netadapter voldoet aan de Ecodesign-eisen van de Europese Unie (richtlijn 2005/32/EG). Dit betekent dat zowel gedurende het bedrijf als in rusttoestand het stroomverbruik in vergelijking met netadapters van een ouder type duidelijk lager is.

Gescheiden inzameling

Als u het apparaat wilt afdanken, brengt u het naar een inzamelingspunt (bijvoorbeeld KCA-depot). Volgens de wet op elektrische en elektronische apparaten zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten naar een gescheiden afvalinzameling te brengen. Het pictogram betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huisvuil mag plaatsen!



Maak accu's en batterijen nooit open. Voorkom beschadiging en inslikken en laat ze niet in het milieu terechtkomen. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu. Om accu's en batterijen veilig af te voeren en te voorkomen dat u ze bij het huisvuil deponeert, bent u wettelijk verplicht om accu's en batterijen in te leveren bij winkels die batterijen verkopen of bij verzamelpunten die daartoe speciale containers beschikbaar stellen. De afvoer is kosteloos. Lithiumbatterijen en accupacks van welke aard ook moeten in lege toestand ingeleverd worden. Neem altijd voorzorgsmaatregelen tegen kortsluiting, bv. door de polen te isoleren met tape, omdat anders risico op brand bestaat. Verpakkingsmaterialen voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.

Verklaring van overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU-richtlijn: RED 2014/53/EU.

De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE-merk op het apparaat. Een volledige versie van de Verklaring van overeenstemming kunt u kosteloos downloaden op onze website www.amplicomms.com





Garantie

AMPLICOMMS apparaten worden gefabriceerd en gecontroleerd volgens de modernste fabricagemethoden. Zorgvuldig gekozen materialen en geavanceerde technologieën waarborgen voor een storingvrije werking en lange levensduur. De garantie dekt geen schade die het gevolg is van storingen bij de aanbieder van het (mobiele) netwerk. De garantie geldt niet voor de accu's of accupacks die in de producten worden gebruikt. De garantieperiode bedraagt 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop.

Binnen de garantieperiode worden alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal– of fabricagefouten, kosteloos verholpen. De aanspraak op garantie vervalt bij ingrepen door de koper of derden.

Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie. Wij behouden ons het recht voor om bij reclamaties de defecte onderdelen te repareren of te vervangen dan wel het complete apparaat te vervangen. Vervangen onderdelen en vervangen apparaten worden ons eigendom.

Schadeclaims zijn uitgesloten, tenzij sprake is van opzet of grove nalatigheid van de fabrikant. Als het AMPLICOMMS apparaat binnen de garantieperiode een defect vertoont, breng het dan terug naar de leverancier en neem de aankoopbon mee.

De leverancier is verplicht om u garantie te geven volgens de hier genoemde bepalingen. Na afloop van twee jaar na aankoop en overgave van onze producten kan geen aanspraak meer worden gemaakt op garantie.

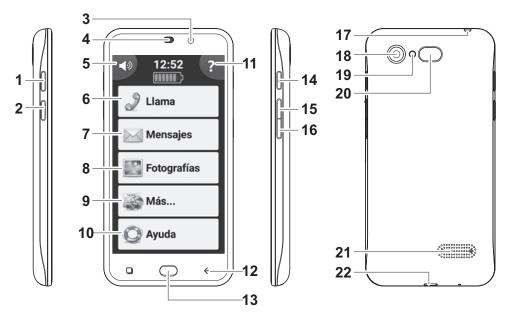
Información general

El M9500 impresiona por la sencillez de su interfaz pero aun así sigue siendo un smartphone en toda regla, con cámara, internet (Wi-Fi o si se da el caso tarifa de datos del operador de redes móviles) y las conocidas características convencionales de un smartphone.

Para seleccionar un elemento de menú debe introducir un número al marcar un número o una letra al escribir un SMS así como para cualquier otra acción deberá mantener pulsada el área correspondiente de la pantalla táctil hasta que aparezca una vibración (aproximadamente 1 segundo). De esta manera se evitan en gran medida errores de funcionamiento.

Las instrucciones de uso incorporadas (superficie táctil "?", 11 en la figura) le ayudan con el uso diario del M9500, de manera que ya no necesitará un manual de instrucciones. Sin embargo, el M9500 ofrece más opciones y características para las que existe un manual de instrucciones detallado.

Para acceder al manual de instrucciones completo utilice la descarga gratuita de nuestro sitio web **www.amplicomms.com**.



1 Conozca su M9500

1.1 Información general

- Tecla de linterna (presionar más tiempo)
- 2 Tecla de amplificación (Pulse durante una conversación más tiempo para activar la amplificación)
- 3 Cámara frontal
- 4 Auricular
- 5 Tono de llamada en silencio / sólo vibración / normal
- 6 Llamadas agenda telefónica / marcación rápida / lista de llamada
- 7 Centro de mensajes SMS, WhatsApp, correo electrónico, etc., todo en un único espacio
- 8 Centro de fotos ver fotos que ha recibido por WhatsApp, correo electrónico, etc.

- Más. . . Linterna / cámara / Aplicaciones (programas) / configuraciones, etc.
- 10 Ayuda Apoyo técnico de un miembro de la familia / asistente.
- 11 Instrucciones de uso
- 12 Atrás superficie táctil
- 13 Inicio superficie táctil
- 14 Encender / apagar pantalla
- 15 Tecla de volumen (aumentar)
- 16 Tecla de volumen (disminuir)
- 16 Entrada auriculares
- 17 Cámara principal
- 18 Linterna/flash cámara
- 19 Tecla de emergencia (SOS) (presionar más tiempo)
- 20 Auricular
- 21 Entrada micro-USB (cargar)

1.2 Entrega

1 Teléfono móvil 1 Cargador 1 Batería de Li-lon

1 Auriculares 1 Cable USB 1 Adaptador de tarjeta SIM

1 Guía de inicio rápido

1.3 Insertar tarjeta(s) SIM, tarjeta de memoria y batería

¡La ingestión de objetos pequeños es posible! La tarjeta SIM se puede quitar y existe el riesgo de que los niños se la puedan tragar.

Asegúrese de no doblar o arañar la tarjeta SIM. Evite el contacto con el agua, suciedad o cualquier carga eléctrica.

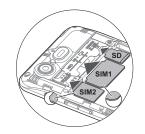
Utilice la tarjeta SIM de un teléfono anterior, de esta manera también podrá mantener su número de teléfono. Recuerde copiar los contactos telefónicos desde su teléfono anterior a la tarjeta SIM antes de quitar la tarjeta SIM e insertarla en el M9500.

- ¡El teléfono debe estar desconectado!
- Retire la cubierta posterior metiendo la uña en la pequeña hendidura que se encuentra en la parte lateral inferior del teléfono móvil para levantar la cubierta hacia arriba.
- En el caso de que se encuentre una batería retírela.
- El M9500 ofrece 2 soportes de tarjeta SIM equivalentes en diferentes tamaños (la ranura 1 para tarjetas SIM estándar, que se utilizan en los teléfonos antiguos, y la ranura 2 para tarjetas micro-SIM, que son por lo general las tarjetas que utilizan los smartphones). Dependiendo del formato de la tarjeta SIM puede elegir qué soporte de tarjeta SIM desea utilizar. Inserte la(s) tarjeta(s) SIM con los contactos dorados hacia abajo, como se muestra en el dibujo, de manera que encaje en el soporte de tarjeta SIM. Preste atención a la posición del canto cortado de la tarjeta.

Además, el dispositivo es compatible con el







funcionamiento simultáneo de ambas tarjetas SIM. Esto le permite utilizar tarjetas de dos servidores y/o países diferentes.

Si utiliza dos tarjetas SIM al mismo tiempo el teléfono le pedirá dependiendo de la configuración (Android: Ajustes -> Ajustes avanzados -> Tarjetas SIM) que se decida y seleccione la tarjeta SIM que desea utilizar antes de realizar una llamada saliente, enviar un mensaje de texto o utilizar los servicios de datos.

NOTA: Ambas ranuras de tarjeta (1 = estándar SIM, 2 = Micro-SIM) soportan LTE (4G). Sin embargo, si utiliza ambas ranuras de tarjeta, la tarjeta que se encuentre en la ranura 2 se limitará a UMTS/GSM (3G / 2G).

- Para aumentar la capacidad de memoria puede insertar adicionalmente una tarjeta micro-SD (max. 32 GB). Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo hasta que llegue al tope de la entrada correspondiente.
- Inserte la batería. Los contactos de la batería deben estar en la parte inferior derecha. Presione suavemente en el extremo inferior de la batería hasta que se introduzca.
- Vuelva a colocar la tapa trasera del teléfono y empújela hacia arriba hasta que quede acoplada.

1.4 Cargar batería

- Antes de cargar la batería asegúrese de que se haya introducido correctamente. No extraiga la batería mientras se esté cargando el teléfono. El teléfono puede dañarse.
- Cargue la batería durante al menos 4 horas la primera vez que vaya a utilizar el teléfono. Algunas baterías no alcanzan su pleno rendimiento hasta haberse cargado y descargado por completo varias veces.
- Conecte el cargador a la toma de carga mini-USB (ver imagen 22). Verifique la alineación correcta del enchufe No aplique ningún tipo de fuerza para establecer la conexión.
- Cierre el cargador. Por razones de seguridad utilice únicamente el cargador que se le entrega.

1.5 Encender teléfono móvil

Para encender el dispositivo mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado (ver imagen 14) que se encuentra en el lateral del teléfono hasta que se ilumine la pantalla. Dependiendo de la configuración de la tarjeta SIM se le pedirá que introduzca el PIN de la tarjeta SIM.

1.6 Primera puesta en servicio



En la primera puesta en servicio le acompañará un asistente. Seleccione en la pantalla de bienvenida el idioma que desee frotando con el dedo sobre la pantalla hacia arriba o hacia abajo (1) y luego presione la flecha (2) para continuar. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Consejo: Resulta ventajoso si al realizar la primera puesta en servicio dispone de una conexión WLAN. Si no se da el caso, omita este paso.

Consejo importante: Al utilizar el software de smartphone SIMPLE debe evitar el uso del bloqueo de pantalla, aunque se lo recomiende el asistente de ajustes. Omitir este paso.

1.7 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM

(dependiendo de su operador de red móvil)

Dependiendo de la configuración de la tarjeta SIM se le pedirá que introduzca su PIN.



Introduzca el PIN de su tarjeta SIM y presione ... El teléfono empezará a conectarse con la red móvil.

Nota: El código SIM (PIN de la tarjeta SIM) que recibió con la tarjeta SIM ayuda a proteger la tarjeta SIM contra el uso no autorizado. El código PIN2 que recibe junto con algunas tarjetas SIM es necesario para acceder a los servicios especiales. Si introduce erróneamente el código PIN o PIN2 tres veces seguidas se le pedirá que introduzca el código PUK o PUK2. Por favor, póngase en contacto con su operador de red si no conoce dichos códigos.

1.8 Modo reposo

Si no utiliza el teléfono durante aproximadamente 1 minuto la pantalla del M9500 se pasa a «Modo reposo» para ahorrar energía de la batería y la pantalla se oscurece. Para "despertar" el teléfono pulse el botón de encendido/apagado (ver imagen 14) que se encuentra en el lateral del teléfono.

1.9 Apagar teléfono móvil

Para apagar el teléfono presione en la pantalla principal "Más..." -> "3" -> "Apagar" y confirme la pregunta de seguridad.

Accesorios disponibles:

- Cubierta protectora en símil de cuero
- Láminas de protección
- Baterías de repuesto

Para más información visite el sitio web: www.amplicomms.com

Apéndice

Datos técnicos

Banda

Tarietas duales

HAC

Procesador

Sistema operativo

Memoria Cámera

WiFi/WLAN / Datos móviles

Batería

Volumen máximo auricular Tiempo de conversación

Tiempo en standby Dimensiones / Peso

Conexión USB

Entrada auriculares

SAR

GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

Banda 4G-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + 4G USIM; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, soporta una tarjeta de memoria TF de hasta 32 GB (opcional)

Frontal 2 M pixel, trasera 8 M pixel, Autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Iones de litio, 3.7V, 3200 mAh

hasta + 40dB hasta 8 horas hasta 210 horas

aprox. 144 x 72 / 11 mm / aprox. 177 g con batería, aprox 118 g sin batería

Micro USB, norma UE 3.5 mm clavija jack

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Asistencia telefónica

En caso de que se surjan problemas técnicos, por favor póngase en contacto con nuestro centro de atención.

Encontrará el número telefónico de contacto en nuestra página web www.amplicomms.com

En caso de reclamaciones de garantía, póngase en contacto con su distribuidor. El período de garantía es de 2 años.

Consejos en relación con la batería recargable

- Utilice exclusivamente baterías recargables, cables y cargadores homologados por el fabricante para evitar que la batería recargable sufra daños.
- · No tire las baterías bajo ningún concepto al agua o al fuego.
- Deje la batería recargable siempre en el teléfono para evitar cualquier cortocircuito accidental de los contactos de la batería recargable.
- Mantenga los contactos de la batería recargable limpios y libres de suciedad.
- La batería recargable se puede cargar y descargar cientos de veces pero su vida útil es limitada.
- Cambie la batería recargable cuando perciba que su rendimiento ha descendido notablemente.

Uso previsto

Este teléfono es adecuado para llamar dentro de una red de telefonía móvil. Cualquier otro uso se considerará no conforme al objetivo previsto. No se admiten cambios ni transformaciones por cuenta propia. No realice trabajos de reparación por cuenta propia.

Campo de aplicación

- No utilice el teléfono en zonas prohibidas.
- · Apague el teléfono cerca de aparatos médicos (por ejemplo, en hospitales).
- · No utilice el teléfono en gasolineras ni cerca de combustibles o sustancias químicas.
- Antes de utilizar el teléfono en aviones, consulte con la compañía aérea si el uso del teléfono móvil está permitido.

Indicaciones de seguridad

- · Evite cualquier tipo de humo, polvo, vibraciones, sustancias químicas, humedad, calor o radiación solar directa.
- Su teléfono no es impermeable al agua por lo que debe mantenerlo seco. Los líquidos dañen el dispositivo, de manera que también anulan cualquier garantía. El nivel de humedad se muestra en el dispositivo: la humedad cambia el color de una etiqueta que se encuentra en el interior del teléfono.
- · Utilice exclusivamente accesorios originales y baterías recargables originales. No intente conectar otros productos.
- Si quiere conectar el teléfono a otros dispositivos, lea el manual de instrucciones del correspondiente aparato para obtener las indicaciones de seguridad detalladas. No intente conectar productos que no sean compatibles.
- Las reparaciones en este aparato solo deben ser realizadas por el personal cualificado del servicio de atención al cliente.
- · Todas las radios móviles pueden sufrir interferencias que mermen la potencia.
- Mantenga su teléfono y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- La tarieta SIM se puede extraer, ¡Atención! Los niños pequeños se la pueden tragar.
- · La melodía se reproduce a través del altavoz. Acepte primero la llamada y manténgase a la escucha.
 - Utilice el teléfono durante los desplazamientos con vehículos de motor o bicicletas únicamente con equipos de manos libres homologados y los soportes posicionados correspondientemente. Asegúrese de que el funcionamiento del teléfono no implique perturbaciones de las funciones relevantes para la seguridad. Tenga en cuenta obligatoriamente las prescripciones legales y específicas del país.
 - Siempre debe mantenerse una distancia mínima de 15 cm con respecto a los marcapasos implantados a fin de evitar posibles anomalías. No lleve el teléfono conectado en el bolsillo del pecho. Durante las conversaciones mantenga el teléfono contra el oído en el lado opuesto del marcapasos. El teléfono debe apagarse inmediatamente en cuanto se perciba o sospeche la más mínima merma.
 - Este teléfono es compatible con audifonos. Si usted lleva un audifono, debe consultar con su médico o el fabricante del audifono acerca de las posibles mermas que pueden producirse debido a los aparatos de telefonía móvil.

• En caso de protección para los casos de emergencia no confíe exclusivamente en el teléfono móvil. Por diferentes causas técnicas no es posible garantizar una conexión segura en cualquier circunstancia.

Fuente de alimentación

La fuente de alimentación suministrada adjunta cumple con los requisitos de diseño ecológico de la Unión Europea (Directiva 2005/32/CE). Esto significa que el consumo de corriente es claramente inferior tanto en servicio como también en el estado de reposo en comparación con las fuentes de alimentación más anti

Eliminación

Para desechar su aparato, llévelo al punto de recogida de un organismo de eliminación local (por ejemplo, un centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados por ley a realizar una clasificación de residuos separada para los aparatos eléctricos y electrónicos usados. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica!

¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por baterías recargables y pilas!

Jamás se deben abrir, dañar, ingerir o dejar que las baterías recargables y pilas penetren en el medio ambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente. Está legalmente obligado a deshacerse de las baterías y/o pilas en la empresa que las comercialice y en los puntos de recogida destinados para ello en sus correspondientes contenedores para que sean eliminadas de forma segura y en ningún caso deshaciéndose de ellas junto con la basura doméstica. La eliminación es gratuita.

Las baterías de litio y los packs de baterías de cualquier tipo sólo deben eliminarse en estado de descarga. Tenga especial precaución con los cortocircuitos, por ejemplo, al aislar los polos con cinta, ya que puede existir riesgo de incendio. Los materiales de embalaje se deben eliminar según las prescripciones locales.





Declaración de conformidad

Este aparato cumple los requisitos de la Directiva UE: RED 2014/53/EU.

La conformidad con la Directiva anteriormente mencionada se confirma mediante el símbolo CE en el aparato. Si desea la declaración de conformidad completa, puede descargársela gratuitamente desde nuestra página web

www.amplicomms.com

Garantía

Los aparatos AMPLICOMMS se fabrican y se comprueban según los más modernos procedimientos de producción. La selección de materiales y las tecnologías altamente desarrolladas proporcionan un funcionamiento perfecto y una larga vida útil. No se trata de un caso de garantía cuando la causa de una función errónea del aparato es atribuible a la operadora de red móvil/operadora. La garantía no es aplicable a las baterías, baterías recargables o paquetes de baterías recargables utilizados en los productos. El periodo de garantía es de 24 meses, contados desde el día de la compra.

Dentro del periodo de garantía, se eliminan de forma gratuita todos los defectos atribuibles a fallos de material o fabricación. El derecho de garantía se extingue en caso de intervenciones por parte del cliente o por parte de terceras personas.

Queda excluido de las prestaciones de garantía cualquier daño originado por un tratamiento o manejo indebido, desgaste natural, instalación o almacenamiento inadecuado, la conexión o instalación incorrecta, así como por fuerza mayor o cualquier otra influencia exterior. En caso de reclamaciones, nos reservamos el derecho a reparar o sustituir las piezas defectuosas o a sustituir el aparato. Las piezas o aparatos sustituidos pasan a ser de nuestra propiedad. Se excluyen todos los derechos a indemnización por daños y perjuicios, siempre y cuando no se basen en intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si, a pesar de ello, su aparato mostrara algún defecto dentro del periodo de garantía, rogamos se dirija presentando su justificante de compra exclusivamente a la tienda en la que ha adquirido su aparato AMPLICOMMS. Todos los derechos de garantía según estas disposiciones se deben hacer valer exclusivamente frente a su tienda especializada.

Una vez transcurridos dos años desde la compra y entrega de nuestros productos, no se podrán hacer valer los derechos de garantía.

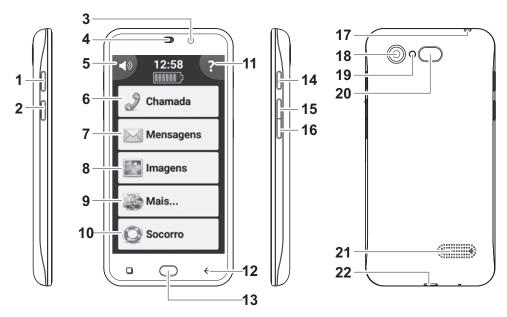
Informação geral

O M9500 impressiona pela simples interface do utilizador, sendo mesmo assim um smartphone completo com câmara, Internet (WLAN / rede de área local sem fio ou com a tarifa de dados da operadora de rede móvel), bem como as caraterísticas de desempenho já conhecidas nos smartphones convencionais.

Para selecionar um item do menu, introduzir um dígito para telefonar ou uma letra para escrever um SMS, bem como todas as outras ações, premir no respetivo ponto do ecrã táctil até que sinta uma vibração (cerca de 1 segundo). Assim se evitam, tanto quanto possível, erros operacionais.

As instruções de operação incorporadas (ssuperfície de toque "?", 11 na figura) irão apoiá-lo no uso diário do M9500, de modo que um manual de instruções não é irremediavelmente necessário. No entanto, o M9500 oferece mais opções de configuração e caraterísticas de desempenho, para os quais existe um manual de instruções mais detalhado.

Obtenha o guia do utilizador completo via Download gratuito no nosso site www.amplicomms.com.



1 Conheça o seu M9500

1.1 Resumo

- 1 Tecla da lanterna (premir por algum tempo)
- 2 Tecla do amplificador (premir por algum tempo no decurso duma chamada para ativar a amplificação)
- 3 Câmara frontal
- 4 Auscultador
- 5 Mudo / Só vibração / Tom de toque normal
- 6 Chamadas Lista telefónica / Marcação rápida / Lista de chamadas
- 7 Centro de mensagens SMS, WhatsApp, e-mail etc. tudo em um só lugar
- 8 Centro de imagens ver fotografias que lhe foram enviadas por WhatsApp, e-mail, etc.

- 9 Mais... Lanterna/Câmara/Apps (Programas) / definições, etc.
- 10 Ajuda apoio técnico prestado por um membro da família / apoiante.
- 11 Instruções de operação
- 12 Tecla de superfície Voltar
- 13 Tecla de superfície Home
- 14 Ligar / Desligar o ecrã
- 15 Tecla de volume (alto)
- 16 Tecla de volume (baixo)
- 17 Câmara frontal
- 18 Lanterna / Flash
- 19 Tecla de emergência / SOS (premir por algum tempo)
- 20 Altifalante
- 21 Tomada micro-USB (Carregar)

1.2 Volume de fornecimento

1 Telemóvel 1 Carregador 1 Acumulador Li-ion

1 Auscultadores 1 Cabo USB 1 Adaptador de cartão SIM

1 Breve guia do utilizador

1.3 Inserir cartão SIM, cartão de memória e bateria

Risco de ingestão de peças pequenas! O cartão SIM pode ser retirado. As crianças poderiam engoli-la.

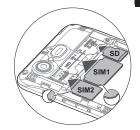
Tenha em atenção para que o cartão SIM não seja dobrado nem riscado. Evite o contacto com água, sujidade ou cargas elétricas.

Se está a utilizar o cartão SIM do seu telefone anterior, irá conservar o seu número de telefone. Lembre-se de copiar os contactos telefónicos do seu telefone anterior para o cartão SIM antes de retirar o cartão SIM e inseri-lo no M9500.

- O telefone deve estar desligado!
- Retire a cobertura da parte de trás, passando a unha na pequena ranhura que se encontra na parte inferior do telemóvel na lateral, de modo a poder retirar a tampa.
- Caso se encontre alguma bateria inserida, retire a mesma.
- O M9500 tem 2 ranhuras equivalentes para o cartão SIM em tamanhos diferentes (ranhura 1 para cartões SIM padrão, que são usados em telefones mais velhos, e ranhura 2 para cartões micro-SIM, normalmente utilizados em smartphones). De acordo com o formato do cartão SIM, poderá escolher a ranhura do cartão SIM que quiser. Introduza o cartão SIM com os contactos dourados virados para baixo, como ilustrado no esquema, de acordo com o tamanho da ranhura do cartão SIM. Preste atenção à posição do canto chanfrado. Além disso, o aparelho suporta a operação simultânea de dois cartões SIM. Isso permite-lhe utilizar cartões de duas







redes e / ou países diferentes. Se utilizar simultaneamente dois cartões SIM, será solicitado, conforme a configuração (Android: Definições -> Definições avançadas -> Cartões SIM) a decidir e a escolher o cartão SIM que deverá ser utilizado antes de efetuar uma chamada, enviar uma mensagem SMS ou utilizar os serviços de dados. ATENÇÃO: Ambas as ranhuras de cartões (1 = padrão SIM, 2 = Micro-SIM) suportam LTE (4G). Porém, se utilizar ambos os cartões, o cartão na ranhura 2 será limitado ao UMTS/GSM (3G/2G).

- Pode introduzir um cartão de memória micro SD, para aumentar a capacidade de memória (máx. 32 GB). Introduza o cartão de memória com os contactos dourados virados para baixo na entrada prevista, até este encaixar.
- Coloque a bateria. Os contactos da bateria estão virados para a esquerda e para cima (ver imagem). Pressione levemente a extremidade inferior da bateria até esta encaixar.
- Volte a colocar a cobertura do verso do telefone e pressione em toda à volta até que esta encaixe.

1.4 Carregar bateria

- Certifique-se antes de carregar a bateria, que a bateria está corretamente instalada.
 Não retire a bateria enquanto o telefone está a ser carregado. Poderá danificar o telefone.
- Na primeira colocação em funcionamento carregue a bateria no mínimo durante 4 horas. Algumas baterias só atingem a sua potência total após alguns ciclos de carga e descarga.
- Introduza o pequeno conector do carregador na tomada de carga de mini USB (22 na figura). Certifique-se que o conector se contra na posição correta. Não exerça força para estabelecer a ligação.
- Conecte o carregador. Por motivos de segurança utilize apenas o carregador fornecido.

1.5 Ligar o telefone móvel

Para ligar o telefone, premir a tecla On/Off (14 na figura) na parte lateral do telefone até que o ecrã ilumine. De acordo com a configuração do seu cartão SIM, será solicitado a introduzir o PIN do SIM.

1.6 Primeira utlização



Quando utilizar o telefone pela primeira vez, será acompanhado por um assistente.

Selecionar no ecrá de boas-vindas o idioma desejado, deslizando o dedo no ecrá para cima ou para baixo (1) e toque depois na seta (2), para continuar.

Seguir as instruções adicionais no ecrã.

Nota: é vantajoso se, na primeira utilização, tiver uma conexão WLAN. Caso contrário, ignore este passo.

Nota importante: Ao utilizar o software SIMPLE para smartphone, deverá abdicar da função "bloqueio do ecrã", embora essa função seja recomendada pelo assistente de configuração. Ignore este passo.

1.7 Introduzir PIN do SIM (dependendo da sua operadora móvel)

Conforme a configuração do seu cartão SIM, será solicitado a introduzir o PIN do SIM.



Introduza o PIN do SIM e prima de seguida .

O telefone liga-se à rede.

Indicação: O código SIM (PIN do cartão SIM), que recebeu juntamente com o cartão SIM, protege o cartão SIM da utilização por parte de pessoas não autorizadas. O código PIN2, que recebeu juntamente com o cartão SIM, é necessário para ter acesso a serviços especiais. Se introduzir o código PIN ou PIN2 errado três vezes seguidas, ser-lhe-á pedido para introduzir o código PUK ou PUK2. Dirija-se ao seu operador de rede, caso desconheça estes códigos.

1.8 Modo de suspensão

Após cerca de 1 minuto sem ser utilizado, o ecrã M9500 passa automaticamente para o "modo de suspensão" para poupar a energia da bateria. O ecrã fica escuro. Para reativar o telefone, premir brevemente a tecla On/Off (14 na figura) na parte lateral do telefone.

1.9 Desligar o telemóvel

Para desligar o telefone, premir no ecrã inical em "Mais..." -> "3" -> "Desligar" e confirmar a pergunta de segurança.

Acessórios disponíveis:

- Capa de proteção em couro sintético
- Filmes de proteção
- Baterias de reposição

Para mais informações, consulte o sítio da Internet www.amplicomms.com

Anexo

Dados Técnicos

Banda

Cartões duplos

HAC

Processador Sistema operativo

Memória Câmara

WiFi/WLAN / Dados móveis

Bateria

Volume máximo do auscultador

tempo de conversação Tempo Standby

Dimensões / Peso Conexão USB

Conexão para auscultadores

SAR

GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + 4G USIM; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, suporta um cartão de memóriaTF até 32 GB (opcional)

Frente 2 M pixel, verso 8 M pixel, Autofocus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Li-lon, 3.7V, 3200 mAh

até +40dB até 8 horas até 210 horas

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g com bateria, cerca de 118 g sem bateria

Micro USB, EU Standard

Tomada 3.5 mm

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Linha de apoio de serviço

Em caso de problemas técnicos dirija-se à nossa linha de apoio de serviço. Poderá encontrar o número de telefone na nossa página da internet www.amplicomms.com

Para a reclamação da garantia dirija-se ao seu revendedor especializado. O tempo de garantia é de 2 anos.

Indicações relativas à bateria

- Utilize apenas as baterias, cabos e carregadores autorizados pelo fabricante, porque de outro modo a bateria poderá ser danificada.
- · Não deite as baterias no lume ou água.
- · Não curte-circuite a bateria.
- Deixe a bateria sempre no telefone, de modo a evitar um eventual curto-circuito dos contatos da bateria.
- Mantenha os contatos da bateria limpos e isentos de sujidade.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, no entanto a sua durabilidade é limitada.
- Troque a bateria, quando o desempenho da bateria baixar consideravelmente.

Uso previsto

Este telefone é adequado para telefonar dentro da rede móvel. Qualquer outra utilização não considerada como utilização adequada. Não são permitidas modificações ou reconstruções. Nunca abra o aparelho e não efetue tentativas de reparação.

Área de aplicação

- Não utilize o telefone em áreas proibidas.
- · Desligue o telefone em espaços perto de aparelhos médicos (por exemplo em hospitais).
- Não utilize o telefone em gasolineiras ou perto de combustíveis ou químicos.
- Informe-se junto da companhia aérea se poderá utilizar o telefone dentro do avião.

Indicações de segurança

- Evite fumo, poeira, vibração, produtos químicos, humidade, calor e luz solar direta. O telefone não é à prova de água; mantenha-o seco.
- Utilize apenas baterias e acessórios originais. Não tente conectar outros produtos para além daqueles indicados pelos fabricante.
- Se quiser ligar o telefone a outros aparelhos, leia ao manual de instruções desse aparelho, para receber as indicações de segurança detalhadas. Não tente conectar produtos incompatíveis.
- As reparações neste aparelho apenas podem ser efetuadas por pessoas qualificadas do serviço de apoio ao cliente.
- Em todos os aparelhos de rede móvel poderá haver interferências, que poderão limitar o desempenho.
- · Mantenha o seu telefone e os acessórios afastados das crianças.
- O cartão SIM pode ser retirado. Atenção! As crianças poderão engoli-lo.
- O toque é emitido pela coluna. Atenda primeiro a chamada e só depois é que deverá colocar o telefone junto do ouvido.
- Utilize o telefone durante a condução de automóveis ou bicicletas apenas com os sistemas de mãos livres autorizados e com os suportes devidamente posicionados. Certifique-se que devido à utilização do telefone as funções de segurança relevantes não sofram alguma interferência. Respeite os regulamentos legais e locais obrigatórios.
- Deverá manter sempre uma distância mínima de 15 cm para os pacemaker, de modo a evitar interferências. Não transporte o
 telefone ligado no bolso junto ao peito. Durante uma chamada mantenha o telefone no ouvido do lado oposto do pacemaker.
 Deverá desligar imediatamente o telefone, se verificar ou desconfiar de algum prejuízo.
- Este telefone é compatível com aparelhos auditivos. Se usa aparelho auditivo, deverá de qualquer modo consultar o seu médico ou o fabricante do aparelho auditivo relativamente a eventuais prejuízos devido a aparelhos de rede móvel.
- Não conte apenas com o telemóvel para a cobertura de situações de emergência. Devido a diversas razões técnicas não é
 possível garantir uma ligação em todas as situações.

Fonte de alimentação

A fonte de alimentação fornecida adjunta cumpre os requisitos de design ecológico da União Europeia (Diretiva 2005/32/CE), o que significa que o consumo de eletricidade é claramente inferior, tanto em servico como no estado de repouso, em comparação com as fontes de alimentação mais antigas.

Eliminação

Para eliminar o seu aparelho, leve-o ao ponto de recolha de um organismo de eliminação local (por exemplo, um centro de reciclagem). De acordo com a lei sobre aparelhos elétricos e eletrónicos, os proprietários de aparelhos usados são obrigados por lei a realizar uma classificação de resíduos separada para os aparelhos elétricos e eletrónicos usados. O símbolo significa que nunca deve deitar o aparelho no lixo doméstico!



Perigo para a saúde e para o meio ambiente provocado por baterias recarregáveis e pilhas!

Nunca se deve abrir, danificar, ingerir ou deixar que as baterias recarregáveis e pilhas penetrem no meio ambiente, pois podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o meio ambiente. É obrigatório por lei eliminar de forma segura as baterias e os acumuladores nos locais de venda e nos respetivos pontos de recolha, que colocam à disposição recipientes para armazenamento. As pilhas e os acumuladores devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. A eliminação é gratuita.

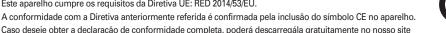
Baterias de lítio e acumuladores de qualquer tipo só devem ser eliminados quando estão descarregados. Tome medidas necessárias contra curto-circuitos, isolando os pólos com fita adesiva. Caso contrário, poderá haver risco de incêndio. Os materiais de embalagem devem ser eliminados de acordo com as prescrições locais.



Declaração de conformidade

www.amplicomms.com

Este aparelho cumpre os requisitos da Diretiva UE: RED 2014/53/EU.





Garantia

Os aparelhos AMPLICOMMS são fabricados e verificados de acordo com os mais modernos procedimentos de produção. A seleção de materiais e as tecnologias altamente proporcionam um funcionamento perfeito e uma longa vida útil. A garantia não abrange as situações em que a causa do mau funcionamento do aparelho é atribuível à operadora de rede móvel. A garantia não é aplicável às baterias, baterias recarregáveis ou aos pacotes de baterias recarregáveis utilizados nos produtos. O período de garantia é de 24 meses e tem início no dia em que é efetuada a compra. Durante o período de garantia, resolvemos de forma gratuita todos os defeitos atribuíveis a defeitos de material ou de fabrico.

O direito de garantia extinguese em caso de intervenções feitas pelo cliente ou por terceiros. A garantia não abrange qualquer dano causado por tratamento ou manuseamento indevidos, desgaste natural, instalação ou armazenamento inadequados, ligação ou instalação incorretas, bem como por motivos de força major ou qualquer outra influência externa. Em caso de avaria, reservamonos o direito de reparar ou substituir as pecas defeituosas ou de substituir o aparelho. As pecas ou os aparelhos substituídos ficam na posse da nossa empresa. Excluise qualquer direito a indemnização por danos e prejuízos, desde que estes não seiam devidos a intencionalidade ou negligência grave por parte do fabricante.

Se, apesar disso, o seu aparelho apresentar algum defeito durante o período de garantia, pedimos-lhe que se dirija unicamente à loja onde adquiriu o seu aparelho AMPLICOMMS, munido do seu comprovativo de compra. Todos os direitos de garantia, de acordo com estas disposições, deverão ser exercidos unicamente junto da sua loja especializada.

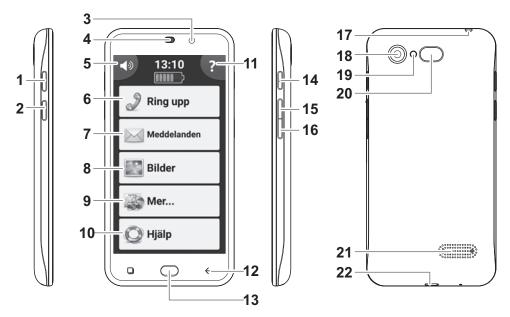
Decorridos dois anos desde a data de compra e entrega dos nossos produtos, os direitos de garantia não poderão ser exercidos.

Allmän information

M9500 erbjuder sitt enkla gränssnitt och är trots detta en fullvärdig smartphone med kamera, Internet (WLAN-tillgång eller data-tariff enligt mobiloperatörens uppgifter) och alla konventionella smartphone-funktioner

För att välja en menypunkt, matar in en siffra när du ringer eller en bokstav när du skriver ett SMS, och vid alla andra aktiviteter, trycker man så länge på det relevanta stället på pekskärmen tills en vibration kan kännas (cirka 1 sekund). På så sätt kan de flesta handhavandefel undvikas.

Den inbyggda bruksanvisningen (knackningsplats "?", 11 på bilden) hjälper dig i den dagliga användningen av M9500, så att en bruksanvisning inte är nödvändig. I alla händelser erbjuder M9500 ytterligare inställningsalternativ och funktioner för vilka det finns en bruksanvisning.



1 Lär känna M9500

1.1 l översikt

- Knapp för ficklampa (tryck länge)
- 2 Knapp för förstärkning (under samtal måste man trycka länge för att aktivera förstärkningen)
- 3 Front-kamera
- 4 Högtalare
- 5 Mute / endast vibration / normal ringsignal
- Samtal Telefonbok/snabbval/ringlista
- 7 Nyhetscentral SMS, WhatsApp, Epost etc. allt på ett ställe
- 8 Bildcentral se foton som skickats med WhatsApp, E- post etc.

- 9 Mer . . . Ficklampa/kamera/appar (Program)/inställningar etc.
- 10 Hjälp teknisk support från en familjemedlem/hjälpare
- 11 Bruksanvisning
- 12 Tillbaka knackområde
- 13 Hem knackområde
- 14 Bildskärm på/av
- 15 Volym-knapp (högre)
- 16 Volym-knapp (tystare)
- 16 Anslutning hörlurar
- 17 Huvudkamera
- 18 Ficklampa/blixt
- 19 Nödsamtal (SOS)-knapp (tryck länge)
- 20 Högtalare
- 21 Micro-USB-port (laddning)

1.2 Leveransomfattning

1 Mobiltelefon 1 Laddare 1 Li-lon-batteri 1 Headset 1 USB-kabel 1 SIM-kortadapter

1 Kortfattad bruksanvisning

1.3 Isättning av SIM-kort, minneskort och batteri

Det finns risk att små delar sväljs! Det går att ta bort SIM-kortet. Små barn kan svälja kortet.

Se upp så att inte SIM-kortet kröks eller får repor. Undvik kontakt med vatten, smuts eller elektrisk laddning.

Om du använder ditt SIM-kort från den förra telefonen behåller du samma telefonnummer. Tänk på att kopiera dina telefonkontakter från simkortet i din tidigare telefon, innan du tar ut simkortet och sätter in det i M9500-telefonen.

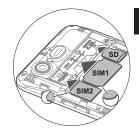
Telefonen måste vara frånkopplad!

- Ta bort skyddet på baksidan genom att dra med en nagel i utskärningen som sitter nedtill på mobiltelefonens sida och lyft av locket.
- · Om det finns ett ilagt batteri måste det tas ur.
- M9500 har 2 likvärdiga SIM-kortshållare i olika storlekar (kortplats 1 för Standard-SIM-kort, som äldre mobiltelefoner använder, och kortplats 2 för Micro-SIMkort, som övervägande används i smarta telefoner).
 Beroende på ditt SIM-korts format kan du välja vilken SIM-kortshållare du skall använda. För in SIM-kortet(n) med guldkontakterna nedåt så att det passar i SIMkotrshållaren(arna), så som visas på bilden. Observera var det avfasade hörnet är.

Dessutom stöder enheten samtidig användning av två SIM-kort. Detta möjliggör för dig att använda två olika nät och/eller länder. Om du använder två SIM-kort samtidigt,







ringer telefonen enligt de inställningar som gjorts (Android: Inställningar -> Avancerade inställningar -> SIM-kort) innan du kan ringa utgående samtal, skickar ett SMS-meddelande eller använda datatjänster.

OBSERVERA: Båda kortplatserna (1=Standard-SIM, 2=Micro-SIM) stödjer LTE (4G). Om du använder båda kortplatserna begränsas kortet i kortplats 2 till UMTS/GSM (3G/2G).

- Om du vill öka minneskapaciteten kan du sätta i ett mikro-SD-kort (max. 32 GB).
 Minneskortet förs in, med de guldfärgade kontakterna nedåt, tills det tar stopp i ledaren.
- Lägg i batteriet. Batteriets kontakter pekar till vänster upptill. Tryck lätt på batteriets ände nedtill tills batteriet hamnar rätt.
- Det bakre skyddet f\u00f6r huset placeras p\u00e4 telefonen och trycks fast kring telefonen tills det hakar i.

1.4 Ladda batteri

- Innan batteriet laddas måste du se till att det är placerat på rätt sätt. Batteriet får inte tas bort medan telefonen laddas. Telefonen kan skadas.
- Första gången produkten tas i drift måste batteriet laddas i minst 4 timmar. Vissa batterier kan inte användas med full effekt förrän flera hela laddnings-/urladdningscykler genomförts.
- Stoppa in laddenhetens lilla kontakt i mini-USB-laddningsdosan (22 på bilden). Se till att kontakten ligger åt rätt håll. Det är inte tillåtet att använda våld i samband med anslutning.
- Anslut laddenheten. Av säkerhetsskäl är det bara tillåtet att använda laddningsenheten som följer med leveransen.

1.5 Slå på mobiltelefonen

För att slå på telefonen håller du På-/Av-knappen (14 på bilden) på telefonens sida nedtryck tills displayen tänds.

Beroende på SIM-kortets inställningar krävs att man anger SIM-kortets PIN-kod.

1.6 Första igångsättningen



Vid första igångsättningen kommer du att åtföljas av en assistent.

På välkomstskärmen väljer du önskat språk genom att dra med fingret uppåt eller nedåt på bildskärmen (1) och knacka sedan på pilen (2), för att fortsätta.

Följ de återstående anvisningarna på bildskärmen.

Tips: Det är en fördel om du, under första igångsättningen har en WLAN-anslutning. Om inte, hoppar du över detta steg.

Viktigt att notera: Vid användning av SIMPLE Smartphone-programvara bör du undvika att använda skärmlåset, även om detta rekommenderas i installationsguiden. Hoppa över detta steg.

1.7 Ange SIM-PIN (beroende på din mobiloperatör)

Beroende på SIM-kortsinställningen uppmanas du att ange din PIN-kod.



OBS! Med SIM-koden (SIM-kortets PIN), som du får tillsammans med SIM-kortet, skyddas SIM-kortet från att användas av obehöriga. PIN2-koden, som du får tillsammans med vissa SIM-kort, behövs när du vill få åtkomst till vissa tjänster. Om du angett fel PIN- eller PIN2-kod tre gånger efter varandra uppmanas du att ange PUK- ellerPUK2-koden. Om du inte känner till koderna kontaktar du mobiloperatören.

1.8 Viloläge

Efter att inte ha använts på cirka 1 minut går M9500-bildskärmen in i "viloläge" för att spara på batteriet, och bildskärmen blir mörk.

För att "väcka upp" telefonen trycker man kort på På-/Av-knappen (14 på bilden) på telefonens sida.

1.9 Stång av telefonen

För att stänga av telefonen trycker man på startbildskärmen på "Mer..." -> "3" -> "Strömmen Av" och bekräftar säkerhetsfrågan.

Tillgängliga tillbehör:

- Skyddsfodral i läderimmitation
- Skyddsfolier
- Ersättningsbatteri

Ytterligare information får du på internetsidan: www.amplicomms.com

Bilaga

Tekniska data

Hörslinga

Processor

Minne

Kamera

Batteri Maximal volym

Samtalstid

Standby-tid

USB-anslutning

Headset-anslutning

Mått / vikt

SAR

Operativsystem

WiFi/WLAN / Mobildata

Band GSM (850/900/1800/1900 MHz) , WCDMA (2100/850 MHz) , 4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

Dubbla kort SIM + 4G USIM: dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-kärna 1GHz CPU

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, stöder ett TF minneskort upp till 32 GB (tillval)

Front 2 Megapixel, baksida 8 megapixel, Autofokus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Li-lon, 3.7V, 3200 mAh upp till +40dB

upp till 8 timmar upp till 210 timmar

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g med batteri ca. 118 g utan batteri

Micro USB, EU Standard

3.5 mm jack

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Servicelinje

Om du har tekniska problem ringer du vår servicelinje. Telefonnumret hittar du på vår hemsida **www.amplicomms.com** Om du vill utnyttja garantin kontaktar du din återförsäljare. Garantin gäller i 2 år.

Information om batteriet

- · Du får bara använda batterier, kablar och laddningsdon som godkänts av tillverkaren, annars finns det risk att batteriet skadas.
- Batterier får under inga omständigheter kastas in i eld eller vatten.
- · Batteriet får inte kortslutas.
- · Se till att batteriet alltid sitter i telefonen så att du inte av misstag orsakar en kortslutning av batterikontakterna.
- Batterikontakterna måste hållas rena och fria från smuts.
- Det går att ladda och ladda ur batteriet hundratals gånger, men livslängden är begränsad.
- · När batterieffekten sjunkit ordentligt ska batteriet bytas ut.

Avsedd användning

Den här telefonen ska användas till att ringa på i ett mobilnät. Det är inte tillåtet att använda telefonen till något annat. Det är inte tillåtet att på eget bevåg ändra eller bygga om telefonen. Det är under inga omständigheter tillåtet att försöka reparera den på egen hand.

Användningsområde

- Telefonen får inte används i områden där det råder förbud mot att använda mobiltelefoner.
- I närheten av medicinsk utrustning måste telefonen slås av (t. ex. i sjukhus).
- Använd inte telefonen på bensinstationer, nära bränslen eller kemikalier.
- Innan du använder telefonen på ett flygplan bör du kontakta flygbolaget och höra dig för om det är tillåtet att använda telefonen på planet.

Säkerhetsanvisningar

- Se till att telefonen inte utsätts för rök, damm, skakningar, kemikalier, fukt, värme eller direkt solljus. Telefonen är inte vattentät, se till att den hålls torr.
- Använd bara originalreservdelar och originalbatterier till telefonen. Försök inte ansluta andra produkter än de som godkänts av tillverkaren.
- Om du vill ansluta telefonen till andra enheter måste du läsa enhetens bruksanvisning så att du får utförliga säkerhetsanvisningar. Avstå från att föröka ansluta produkter som inte är kompatibla.
- Enheten får bara repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Alla mobila enheter kan drabbas av störningar som har en negativ inverkan på effekten.
- Telefonen och reservdelar tillhörande telefonen måste hållas utom räckhåll för barn.
- Det går att ta bort SIM-kortet. Se upp! Små barn kan svälja kortet.
- · Ringsignalen återges via högtalaren. Börja med att svara och håll sedan upp telefonen mot örat.
- Om du kör motorfordon eller cyklar får telefonen bara användas tillsammans med godkänd handsfree och lämpligt placerade upphängningsanordningar. Se till att inga funktioner som har betydelse för säkerheten störs när telefonen används.
 Lagstiftning och landsspecifika bestämmelser måste absolut fölias.
- Om du har en pacemaker måste du alltid hålla ett avstånd på minst 15 cm så att inga störningar uppstår. När telefonen är på bör du inte förvara den i bröstfickan. När du pratar i telefonen ska telefonen hållas mot det öra som sitter mitt emot pacemakern. Så fort du märker av eller tror att du märker av någon form av negativ påverkan måste telefonen omedelbart slås av.
- Telefonen går att använda tillsammans med hörapparat. Om du använder hörapparat bör du trots det ovan sagda fråga din läkare eller tillverkaren om hörapparaten kan påverkas negativt på grund av den mobila enheten.
- I nödsituationer räcker det inte med att du förlitar dig på telefonen. Av olika tekniska anledningar går det inte alltid att garantera säker förbindelse.

Energisparande nätdel

Nätdelen som följer med leveransen uppfyller EU:s ekodesignkrav för energidrivna produkter (Direktiv 2005/32/EG). Därför förbrukas betydligt mindre energi när enheten används och när det är försatt i viloläge jämfört med nätdelar av äldre modell.

Avfallshantering

Om du vill kasta din apparat, tar du den till kommunens återvinningscentral. Enligt lagstiftningen för elektrisk- och elektronisk utrustning är ägaren av uttjänt utrustning skyldig att lämna gammal elektrisk- och elektronisk utrustning till återvinning.

Symbolen här intill innebär att man under inga omständigheter får kasta utrustningen i hushållsavfallet!

Risk för hälsa och miljö med batterier!

Öppna, skada, svälj aldrig batterier och lämna dem inte i miljön. De kan innehålla giftiga och miljöfarliga tungmetaller. Du är juridiskt ansvarig att lämna in batterierna till affären där de köptes eller till behörig återvinningscentral för säker avfallshantering och under inga omständigheter lämna dem i hushållsavfallet. Avfallshanteringen är kostnadsfri. Litium-batterier och batteripackar oavsett typ skall endast lämnas in i urladdat tillstånd. Vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder mot kortslutning, t.ex. genom att isolera polerna med tejpremsor för att undvika brandrisk. Förpackningsmaterial kastas enligt lokala föreskrifter.

Försäkran om överensstämmelse

Enheten motsvarar kraven i Europaparlamentets och Europeiska rådets direktiv: RED 2014/53/EU.
Överensstämmelse med ovan nämnda direktiv bekräftas av CE-märket. Om du vill ta del av den fullständiga försäkran om överensstämmelse får du gärna ladda ned den kostnadsfritt från vår webbsida www.amplicomms.com



Garanti

AMPLICOMMS enheter tillverkas och besiktigas enligt senaste tekniska standard. Tack vare särskild utvalda material och avancerade tekniker uppnår du klanderfri funktion och lång livslängd. Garantin gäller inte om orsaken till att enheten inte fungerar beror på nätoperatören/leverantören. Garantin omfattar inte batterier, ackumulatorer eller batteripack som används i produkten. Garantin är giltig i 24 månader, räknat från inköpsdatumet. Under garantiperioden åtgärdas alla brister som beror på material- eller tillverkningsfel. Om köparen eller tredje part gör ändringar på enheten gäller inte garantin.

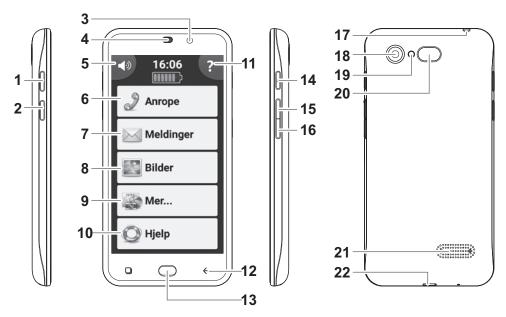
Skador som framkallas på grund av icke fackmässig hantering eller användning, naturligt slitage, felaktig montering eller förvaring, på grund av icke fackmässigt utförd anslutning eller installation eller på grund av våld eller annan yttre påverkan omfattas inte av garantin. Vid reklamationer förbehåller vi oss rätten att åtgärda de felaktiga delarna, byta ut dem eller hela enheten. Delar eller enheter som bytts ut övergår i vår ägo. Ersättning för skada utgår inte såvida skadan inte beror på de avsikter som tillverkaren hade eller vårdslöshet. Om du enheten ändå skulle uppvisa brister under garantiperioden kontaktar du butiken mot uppvisande av kvitto där AMPLICOMMS-enheten inhandlades. Enligt de här bestämmelserna måste alla garantianspråk bara visas upp för återförsäliaren. När två år efter inköp och leverans av våra produkter aått gäller inte längre någon garantirätt.

Generell informasjon

M9500 kan skilte med et enkelt grensesnitt og er likevel en fullverdig smarttelefon med kamera, Internett (bredbån-tilgang eller dataabonnement for mobil kommunikasjon) og de kjente tradisjonelle smarttelefonfunksjoner.

For å velge et menyelement, legg inn et tall for å velge et telefonnummer eller noen bokstaver for å skrive en SMS, også for alle de andre handlingene trykker du så lenge på det aktuelle stedet på berøringsskjermen til en vibrasjon kan føles (ca. 1 sekund). På denne måten unngås bruksfeil i stor grad.

Den innebygde brukerveiledningen (tast "?", 11 på figuren) hjelper deg i den daglige bruken av M9500, slik at en bruksanvisning ikke nødvendigvis er påkrevd. Imidlertid tilbyr M9500 flere innstillingsmuligheter og ytelsesegenskaper som det finnes en bruksanvisning for.



1 Bli kjent med din M9500

1.1 Ved første øyekast

- Lommelykt-knapp (langt trykk)
- Forsterker-knapp (Trykk lenge under en samtale for å slå på forsterkeren)
- 3 Front-kamera
- 4 Mottak
- 5 Dempe / bare vibrasjon / normal ringetone
- 6 Anrop Telefonbok/kortvalg/ anropsliste
- 7 Meldingssenter SMS, WhatsApp, e-post osv. alt på ett sted
- 8 Bildesenter Se bilder som ble sendt via WhatsApp, e-post osv.

- Mer... Lommelykt/kamera/apper (programmer)/innstillinger osv.
- 10 Hjelp Teknisk hjelp fra et familiemedlem/hjelper.
- 11 Brukerveiledning
- 12 Tilbake-tast
- 13 Startside-tast
- 14 Slå bildeskjerm av/på
- 15 Volum-knapp (høyere)
- 16 Volum-knapp (lavere)
- 16 Koble til hodesettet
- 17 Hovedkamera
- 18 Lommelykt/blitz
- 19 Nødanrop (SOS)-knapp (langt trykk)
- 20 Høyttaler
- 21 Mikro-USB-kontakt (lade)

1.2 Innhold i esken

1 Mobiltelefon 1 Ladeapparat 1 Li-Ionen-batteri
1 Headset 1 USB-kabel 1 SIM-kort-adapter

1 Kort-bruksanvisning

1.3 Sette inn SIM-kort, lagringskort og batteri

Mulig risiko for å svelge små deler!

SIM-kortet kan fjernes. Små barn kann svelge det. Vennligst forsikre deg om at SIM-kortet ikke er bøyd eller ripet. Unngå kontakt med vann, støv eller elektronikse ladninger.

Dersom du bruker SIM-kortet fra din forrige telefon, beholder du telefonnummeret. Husk å kopiere telefonkontaktene dine fra den forrige telefonen til SIM-kortet før du tar ut SIM-kortet og setter det inn i M9500.

Telefonen må være avslått!

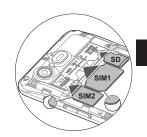
- Fjern baksiden av dekslet ved å skyve en fingernegl i det lille sporet i den nederste delen av telefonen, og dra dekslet opp.
- · Hvis et batteri er satt inn må du fjerne det.
- M9500 har 2 tilsvarende SIM-kortholdere i ulike størrelser (spor 1 for standard-SIM-kort, som brukes i eldre mobiltelefoner, og spor 2 for mikro-SIM-kort, som vanligvis brukes i smarttelefoner). Avhengig av formatet på SIM-kortet kan du velge hvilken SIM-kortholder du skal bruke.

Legg inn SIM-kortet(ene) med gullkontaktene vendt ned, som vist på figuren, slik at det passer i SIMkortholderen(e). Vær oppmerksom på plasseringen av det skrå hjørnet.

I tillegg støtter enheten samtidig bruk av to SIM-kort. Dette gjør det mulig for deg å bruke kort fra to forskjellige nettverk og/eller land. Når du bruker to SIM-kort samtidig,







anmoder du telefonen, avhengig av innstillingen (Android: Innstillinger -> Avanserte innstillinger -> SIM-kort), om å bestemme og velge hvilket SIM-kort som skal brukes før du har en utgående samtale, sender en SMS eller bruker datatjenester. **MERK**: Begge kortsporene (1=standard-SIM, 2=mikro-SIM) støtter LTE (4G). Når du bruker begge kortsporene, begrenses kortet i kortspor 2 til UMTS/GSM (3G/2G).

- Du kan sette inn et mikro SD-kort (max. 32 GB) for å øke lagringskapasiteten. Skyv minnekortet, med gullchipen nedover, inn i sporet til det stopper.
- Sett inn batteriet. Når du gjør det, vil batterikontaktene være på venstre side pekende oppover (som vist ovenfor).
 - Press forsiktig på den nederste siden av batteriet til den klikker på plass.
- Plasser baksiden av dekslet tilbake på telefonen og press forsiktig rundt alle kantene til det klikker på plass.

1.4 Lading av batteriet

- Forsikre deg om at batteriet er riktig installert før du begynner å lade. Ikke fjern batteriet mens telefonen lader. Dette kan føre til skade på telefonen.
- Første gang du starter telefonen, bør du lade batteriet i minst 4 timer.
 Noen batterier når bare full kapasitet etter flere komplette ladings-/utladings-sykluser.
- Sett den lille pluggen på laderen inn i mini-USB sporet (22 på figuren), og forsikre deg om at den settes inn på riktig side. Ikke bruk overdreven kraft når du setter inn pluggen.
- Koble til laderen. Av sikkerhetsmessige grunner b\u00f3r du bare bruke laderen som leveres med telefonen.

1.5 Slå på telefonen

For å slå på, hold nede på/av-knappen (14 på figuren) på siden av telefonen, til skjermen lyser. Alt etter innstillingen av ditt SIM-kort blir du oppfordret til å slå inn SIM-PIN koden.

1.6 Første igangsetting



Ved førstegangs bruk blir du ledsaget av en veiviser. Velg ønsket språk på velkomstskjermen ved å sveipe oppover eller nedover (1) med fingeren på skjermen, og trykk deretter på pilen (2) for å fortsette. Følg instruksjonene på skjermen.

Merk: Det er en fordel om du har trådløs tilkobling under oppstarten. Hvis ikke, hopp over dette trinnet.

Viktig: Når du bruker SIMPLE programvare for smarttelefoner, bør du unngå å bruke skjermlås, til tross for at dette anbefales av installasjonsveiviseren. Hopp over dette trinnet.

1.7 Skriv inn PIN-kode (avhengig av operatøren)

Alt etter innstilling av SIM-kortet, blir du oppfordret til å slå inn <u>SIM-</u>PIN koden.



Skriv inn SIM-kortets PIN-kode og klikk på . Telefonen vil dermed logge på det mobile nettverket.

Viktig: PIN-koden (SIM-kortets kode), som du mottok sammen med SIM-kortet, beskytter SIM-kortet mot bruk av uautoriserte personer. PIN2-koden, som du mottok sammen med SIM-kortene, kreves for å få tilgang til visse tjenester. Hvis du skriver inn PIN- eller PIN2-koden feil tre ganger på rad, blir du bedt om å skrive inn PUK- eller PUK2-koden. Vennligst kontakt telefonens selskap dersom du ikke kan disse kodene.

1.8 Hvilemodus

Etter ca. 1 minutt uten aktivitet går M9500-skjermen automatisk inn i "hvilemodus" for å spare batteristrøm, og skjermen blir mørk.

For å "vekke" telefonen igjen, trykk kort på på/av-knappen (14 på figuren) på siden av telefonen.

1.9 Slå av mobiltelefonen

For å slå av mobiltelefonen trykker du på startskjermen på "Mer..." -> "3" -> "Slå av" og bekrefter sikkerhetsspørsmålet.

Tilgjengelig tilbehør:

- Beskyttelsestrekk i kunstskinn
- Beskyttelsesfilm
- Ekstra batterier

Nærmere informasjon finner du på Internettsiden: www.amplicomms.com

Vedlegg

Tekniske data

Bånd

Dual cards HAC

Prosessor Driftssystem

Minne

Kamera WiFi/WLAN / mobil-data

Batteri

Batteri

Maksimal mikrofonstyrke Taletid

Standbytid

Mål / vekt USB-tilkobling

Headset-tilkobling SAR GSM (850/900/1800/1900 MHz) , WCDMA (2100/850 MHz) ,

4G Band-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz)

SIM + 4G USIM; dual standby

M4/T4

MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, støtter et TF Memory Card inntil 32 GB (optional)

Front 2 M pixel, Bakside 8 M pixel, Autofokus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Li-lonen, 3.7V, 3200 mAh

inntil +40dB inntil 8 timer inntil 210 timer

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g med batteri, ca. 118 g uten batteri

Micro USB, EU Standard

3.5 mm låseplugg

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg LTE Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg ITF Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg LTE Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg WIFI 2.4G -Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg

Service-Hotline

Hvis du har tekniske problemer, vennligst kontakt vår hotline for kundeservice. Anropsnummeret finner du på hjemmesiden vår www.amplicomms.com

For garantikrav må du kontakte forhandleren. Garantitiden er 2 år.

Merknader om batteriet

- Bruk utelukkende batterier, ladere og kabler som er godkiente av leverandøren da batteriet ellers kan skades.
- · Batteriene må aldri kastes i ild og vann.
- Batteriene må ikke kortsluttes
- La batteriet alltid være i telefonen for å unngå en utilsiktet kortslutning av batterikontaktene.
- Hold batterikontaktene rene og fri for smuss.
- Batteriet kan lades ut og opp igjen hundre ganger, men levetiden er likevel begrenset.
- Skift batteri når styrken på batteriet er merkbart redusert.

Tiltenkt bruk

Denne telefonen tilegnet anrop innenfor et mobilt nettverk. All annen bruk anses som uegnet. Uautoriserte endringer og modifikasjoner er ikke tillatt. Ikke under noen omstendigheter bør du prøve å reparere den.

Bruksområde

- Unngå røyk, støv, vibrasjon, kjemikalier, varme og direkte sollys. Telefonen er ikke vanntett, hold den tørr.
- Bruk kun originalt tilbehør. Forsøk ikke på å koble til andre produkter som ikke er godkjent av produsenten.
- Hvis du ønsker å koble telefonen til en annen enhet, les bruksanvisningen til denne enheten for detaljert sikkerhetsinformasjon.
 Prøv ikke på å koble sammen inkompatible produkter.
- · Reparasjoner av denne enheten må utføres kun av kvalifisert servicepersonell.

Sikkerhetsinformasjon

- Unngå røyk, støv, vibrasjon, kjemikalier, varme og direkte sollys. Telefonen er ikke vanntett, hold den tørr.
- Bruk kun originalt tilbehør. Forsøk ikke på å koble til andre produkter som ikke er godkjent av produsenten.
- Hvis du ønsker å koble telefonen til en annen enhet, les bruksanvisningen til denne enheten for detaljert sikkerhetsinformasjon.
 Prøv ikke på å koble sammen inkompatible produkter.
- · Reparasjoner av denne enheten må utføres kun av kvalifisert servicepersonell.
- Alle mobiltelefoner kan påvirkes av utenforliggende forstyrrelser som kan føre til nedsatt ytelse.
- Telefonen med tilbehør må oppbevares utilgjengelig for barn.
- SIM-kortet kan fjernes. Forsiktig! Små barn kan svelge dette kortet.
- Ringetonen spilles gjennom høyttalerne. Ta først imot det innkommende anropet og hold deretter telefonen mot øret.
- Du må ikke bruke telefonen mens du kjører, unntatt med motorvogner eller sykler med godkjente håndfrie enheter og holdere som er hensiktsmessig plassert. Forviss deg om at ingen sikkerhetsrelevante funksjoner blir forstyrret under bruk av telefonen.
 Vær oppmerksom på de obligatoriske og lovbestemte lokale forskrifter.
- For å unngå eventuelle forstyrrelser, må telefonen alltid holdes på en avstand av minst 15 cm fra implanterte pacemakere. Bær aldri en påslått telefon i brystlommen. Under samtaler skal du holde telefonen til øret som er på motsatt side av den innsatte pacemakeren. Telefonen må straks slås av hvis du opplever et hvilket som helst ubehag eller andre bivirkninger.
- Denne telefonen er kompatibel med høreapparater. Hvis du bruker høreapparat, bør du likevel sjekke med legen din eller produsenten av høreapparatet om hvorvidt eventuelle bivirkninger kan forventes ved bruk av mobiltelefonen.
- La aldri mobiltelefonen være din eneste utvei til nødhjelp. Av forskjellige tekniske grunner er det ikke mulig å garantere en sikker forbindelse under alle omstendigheter.

Energisparende strømforsyning

Den medfølgende strømforsyningen oppfyller EUs krav til øko-design for produkter som bruker energi (direktiv 2005/32/EG). Energiforbruket er derfor betydelig lavere både i operativ og ventende modus, enn i strømforsyningene til de eldre modellene.

Avhending

Hvis du ønsker å kvitte deg med apparatet, ta det med til en samleplass henvist av dine lokale myndigheter (for eksempel en gjenvinningstasjon). I henhold til lov er eiere av elektrisk og elektronisk utstyr pålagt å levere alt gammelt elektrisk og elektronisk utstyr som et eget avfall. Symbolet på siden betyr at du ikke under noen omstendigheter må kaste utstyret i husholdningsavfallet!



Alle typer batterier kan føre til risiko for helse- og miliøskader!

Batterier må aldri åpnes, skades, svelges eller kastes i miljøet. De kan inneholde giftige og miljøskadelige tungmetaller. Du er juridisk forpliktet til å deponere batteripakker og batterier på en trygg måte på salgsstedet eller på en gjenvinningsstasjon i tilsvarende containere, og aldri i husholdningsavfallet. Deponeringen er gratis.



Litium-batterier og alle typer batteripakker skal kasseres i utladet tilstand. Ta de nødvendige forholdsregler mot kortslutning, f.eks. ved å isolere polene med tape, ellers kan det være fare for brann.

Emballasjematerialer må kastes i overensstemmelse med lokale forskrifter.

Samsvarserklæring

Denne enheten er i samsvar med EU-direktivet: RED 2014/53/EU.

Samsvar med ovennevnte direktiv bekreftes av CE-merket som finnes på enheten.

For å lese den fullstendige samsvarserklæringen, kan du benytte tilbudet om gratis nedlasting av denne på vår hjemmeside www.amplicomms.com



Garanti

AMPLICOMMS-enheter er produsert og testet etter den mest avanserte produksjonsprosess. Utvalgte materialer og høyt utviklet teknologi sikrer problemfri drift og lang varighet. I tilfeller hvor årsaken til en eventuell feil i enhetens funksjon skyldes mobilnettoperatøren / leverandøren, vil dette ikke dekkes av garantien. Garantien dekker ikke batteriene og batteripakker som brukes i enheten. Garantitiden er 24 måneder fra kjøpsdato. Innenfor garantiperioden vil alle feil som skyldes materialer og utførelse, bli dekket uten kostnader. Garantien mister sin gyldighet hvis telefonen er blitt manipulert eller tuklet med av kjøper eller tredjepart.

Skader som skyldes feil håndtering eller bruk, normal slitasje, feil plassering eller oppbevaring, feil tilkobling eller installasjon, naturkatastrofer og andre ytre påvirkninger, utelukkes av garantien. Ved reklamasjon på defekte deler, forbeholder vi oss retten til å reparere de defekte delene eller skifte ut enheten. Utskiftede deler og utskiftede enheter blir vår eiendom. Erstatningskrav er utelukket med mindre det dreier seg om forsettlig eller grov uaktsomhet fra produsentens side. Hvis det oppstår en feil på enheten din innenfor garantiperioden, vennligst henvend deg utelukkende til butikken der du kjøpte AMPLICOMMS-enheten. Alle garantikrav i henhold til disse bestemmelsene kan utelukkende gjøres gjeldende overfor forhandleren. Etter et forløp på to år etter kjøpet og overføringen av våre produkter, kan ikke lenger garantien brukes som grunnlag for reklamasjon.

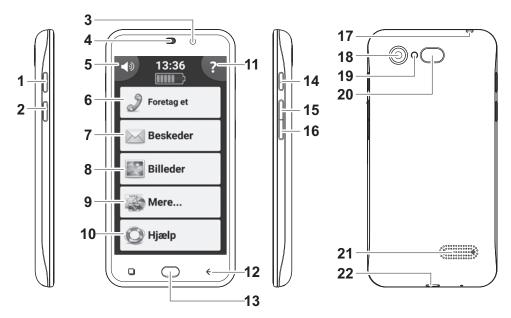
Generelle informationer

M9500 byder på en nem brugerflade og er alligevel en fuldgyldig smartphone med kamera, internet (forudsat wi-fi-adgang eller mobiludbyderens datatakst) og alt det, som almindelige smartphones er kendt for.

For at vælge et menupunkt, indtaste et nummer, når man vælger et telefonnummer, eller et bogstav, når man skriver en sms, samt ved alle andre handlinger skal man trykke på det pågældende sted af den berøringsfølsomme skærm, indtil man kan mærke en vibration (ca. 1 sekund). På den måde undgås fejlbetjening så vidt som muligt.

De indbyggede betjeningsoplysninger (tastflade "?", 11 i illustrationen) understøtter dig ved den daglige brug af M9500, så en betjeningsvejledning ikke nødvendigvis er påkrævet. Dog byder M9500 på flere indstillingsmuligheder og ydelseskendetegn, som der findes en udførlig betjeningsvejledning til.

Hele betjeningsvejledningen får du som gratis download på vores website www.amplicomms.com.



1 Lær din M9500 at kende

1.1 Oversigt

- 1 Lommelygtetast (tryk længe)
- 2 Forstærkertast (tryk længe under en samtale for at tilkoble forstærkningen)
- 3 Frontkamera
- 4 Mikrofon
- 5 Lydløs / Kun vibration / Almindelig ringetone
- 6 Opkald telefonbog/Hurtigopkald/ Opkaldsliste
- 7 Beskedcenter SMS, WhatsApp, e-mail osv. alt på ét sted
- 8 Billedcenter Se billeder, som er blevet sendt til dig på WhatsApp, e-mail osv.

- Mere . . .
 Lommelygte/Kamera/Apps
 (programmer)/Indstillinger osv.
- 10 Hjælp Teknisk understøttelse fra et familiemedlem/en hjælper.
- 11 Betjeningsoplysninger
- 12 Tilbage-tastflade
- 13 Home-tastflade
- 14 Tænd/sluk skærm
- 15 Lydstyrke-tast (højere)
- 16 Lydstyrke-tast (lavere)
- 16 Tilslutning headset
- 17 Hovedkamera
- 18 Lommelygte/blitzlys
- 19 Nødopkald (SOS)-tast (tryk længe)
- 20 Højttaler
- 21 Micro-USB-indgang (indlæsning)

1.2 Leveringsomfang

1 mobiltelefon 1 oplader 1 li-ion-batteri 1 headset 1 USB-kabel 1 SIM-kortadapter

1 kort betjeningsvejledning

1.3 SIM-kort, hukommelseskort og isætning af batteri

Risiko for slugning af smådele!

SIM-kortet kan tages ud. Småbørn kan sluge dem. Sørg for, at SIM-kortet ikke bliver bøjet eller ridset. Undgå kontakt med vand, snavs eller elektrisk ladning. Hvis du anvender SIM-kortet fra din tidligere telefon, så beholder du dit telefonnummer. Husk at kopiere dine telefonkontakter til SIM-kortet fra din tidligere telefon, inden du udtager SIM-kortet og sætter det ind i M9500.

Telefonen skal være slukket!

- Fjern tildækningen på bagsiden ved sætte en negl ind i den lille udsparing nederst på siden af mobiltelefonen for at løfte låget opad.
- · Hvis der er ilagt et batteri, så tag batteriet ud.
- M9500 byder på 2 ligeværdige SIM-kortholdere i forskellige størrelser (slids 1 til standard-SIM-kort, som anvendes i ældre mobiltelefoner, og slids 2 til micro-SIMkort, som normalt anvendes i smartphones). Alt efter formatet af dit SIM-kort kan du vælge, hvilken SIMkortholder du vil bruge. Indfør SIM-kortet/ene med guldkontakterne nedad, som vist på skitsen, i SIMkortholderen/erne. Vær derved opmærksom på positionen af det skrå hjørne.

Derudover understøtter apparatet samtidig brug af to SIM-kort. Det gør det muligt at bruge kort fra to forskellige netværk og/eller lande. Hvis du bruger to SIM-kort samtidig, opfordrer telefonen dig alt efter indstilling







- (Android: Indstillinger -> Avancerede indstillinger -> SIM-kort) til at beslutte og vælge, hvilket SIM-kort der skal bruges, inden du foretager et udgående opkald, sender en sms-besked eller bruger datatjenester.
- Du kan anvende et micro-SD-kort for at udvide hukommelseskapaciteten (maks. 32 GB). Indfør hukommelseskortet i den beregnede føring med de gyldne kontakter nedad indtil anslaget.
- Isæt batteriet. Batteriets kontakter skal pege opad til venstre.
 Tryk lidt på den nedre ende af batteriet, indtil det falder i hak.
- Sæt den bagerste tildækning på telefonen igen, og tryk den fast hele vejen rundt, indtil den falder i hak.

1.4 Oplad batteriet

- Kontroller inden opladningen af batteriet, at det er ilagt korrekt.
 Fjern ikke batteriet, mens telefonen oplades. Ellers kan telefonen beskadiges.
- Inden den f\u00f8rste ibrugtagning skal batteriet oplades i mindst 4 timer. Nogle batterier opn\u00e4r deres fulde ydelse f\u00f8rst efter flere fuldst\u00e4ndige opladnings-/afladningscyklusser.
- Sæt det lille stik af opladeren i mini-USB-ladebøsningen (22 i illustrationen).
 Sørg for, at sikket vender rigtigt. Brug ikke vold for at oprette forbindelsen.
- Tilslut opladeren. Anvend af sikkerhedshensyn kun den leverede oplader.

1.5 Tænd mobiltelefonen

For at at tænde skal du holde tænd/sluk-tasten (14 i illustrationen) på siden af telefonen nede, indtil displayet lyser. Alt efter indstillingen af dit SIM-kort bliver du opfordret til at indtaste SIM-pinkoden.

1.6 Første ibrugtagning



Ved den første ibrugtagning bliver du vejledt af en assistent. Vælg det ønskede sprog på velkomstskærmen ved at skubbe skærmen op eller ned med fingeren (1), og tryk så på pilen (2) for at fortsætte.

Følg de følgende anvisninger på skærmen.

Oplysning: Det er en fordel, hvis du ved den første ibrugtagning har en wi-fi-forbindelse. Hvis ikke, så spring dette trin over.

Vigtig oplysning: Hvis der anvendes SIMPLE smartphone-software bør du ikke anvende en displayspærring, selvom dette anbefales af opsætningsassistenten. Spring dette trin over.

1.7 Indtast SIM-pinkoden (afhængig af din mobiludbyder)

Alt efter indstillingen af SIM-kortet bliver du opfordret til at indtaste S<u>IM-</u>pinkoden.



Oplysning: SIM-koden (SIM-kortets PIN-kode), som du modtager sammen med SIM-kortet, beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. PIN2-koden, som du modtager sammen med bestemte SIM-kort, skal du bruge til at få adgang til særlige tjenester. Hvis du indtaster PIN- eller PIN2-koden forkert tre gang i træk, opfordres du til at indtaste PUK- eller PUK2-koden. Kontakt din mobiludbyder, hvis du ikke kender disse koder.

1.8 Sove-modus

Efter ca. 1 minut uden brug går M9500-skærmen automatisk over i "Sove-modus" for at spare batteristrøm, og skærmen bliver mørk.

For at "vække" telefonen skal du kort trykke på tænd/sluk-tasten (14 i illustrationen) på siden af telefonen.

1.9 Sluk mobiltelefonen

For at slukke telefonen skal du på startskærmen trykke på "Mere..." -> "3" -> "Sluk" og bekræfte sikkerhedsforespørgslen.

Tilbehør til rådighed:

- Beskyttelseshylster med læderlook
- Beskyttelsesfolier
- Erstatningsbatterier

Nærmere informationer får du på hjemmesiden: www.amplicomms.com

Appendiks

WiFi/WLAN / mobildata

Maks. mikrofonlydstyrke

Tekniske data

HAC

Kamera

Batteri

Samtaletid

Standbytid

Mål / vægt

SAR

USB-tilslutning

Headset-tilslutning

Rånd GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (2100/850 MHz),

4G bånd-FDD LTE (800/1800/2100/2600 MHz) **Dual cards**

SIM + 4G USIM: dual standby

M4/T4

Processor MTK 6735M Quad-cortex 1GHz CPU

Styresystem Android 5.1

RAM 1 GB DDR2, ROM 8 GB, understøtter et TF-hukommelseskort Hukommelse

op til 32 GB (ekstraudstyr)

Front 2 M pixel, bagkamera 8 M pixel, autofokus

IEEE 802.11b/g/n, 2G GPRS, 3G: WCDMA/HSPA, 4G:FDD-LTE

Li-ioner, 3.7V, 3200 mAh

op til +40dB

op til 8 timer op til 210 timer

ca. 144 x 72 x 11 mm / ca. 177 g med batteri, ca. 118 g uden batteri

Micro-USB, EU standard

3.5 mm jackstick

GSM 900 -Head: 0.133 W/kg Body: 0.518 W/kg DCS 1800 -Head: 0.265 W/kg Body: 0.928 W/kg WCDMA Band I -Head: 0.161 W/kg Body: 0.626 W/kg

WCDMA Band VIII -Head: 0.223 W/kg Body: 0.599 W/kg ITF Band 1-Head: 0.211 W/kg Body: 0.657 W/kg ITF Band 3 -Head: 0.492 W/kg Body: 1.269 W/kg

LTE Band 7 -Head: 0.269 W/kg Body: 0.850 W/kg ITF Band 20 -Head: 0.171 W/kg Body: 0.342 W/kg Head: 0.067 W/kg Body: 0.162 W/kg WIFI 2.4G -

156

Service-hotline

Ved tekniske problemer kontakt vores service-hotline. Telefonnummeret finder du på vores hjemmeside **www.amplicomms.com** Ved garantikrav skal du kontakte din forhandler. Garantiperioden er 2 år.

Oplysninger om akkumulatoren

- Anvend udelukkende akkumulatorer, kabler og opladere, der er godkendt af producenten, da akkumulatoren ellers kan blive beskadiget.
- · Kast aldrig akkumulatorerne i ild eller i vand.
- · Kortslut ikke akkumulatoren.
- · Lad akkumulatoren altid blive i telefonen for at undgå, at akkumulatorkontakterne kortsluttes ved et tilfælde.
- Hold akkumulatorkontakterne rene og fri for snavs.
- Akkumulatoren kan op- og aflades flere hundrede gange, dens levetid er dog begrænset.
- Udskift akkumulatoren, hvis dens kapacitet er blevet væsentligt dårligere.

Korrekt anvendelse

Denne telefon er egnet til at telefonere i et mobilnet. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt. Ændringer eller ombygninger må ikke foretages på egen hånd. Udfør ikke selv reparationsforsøg.

Anvendelsesområde

- Anvend ikke telefonen i forbudte områder.
- Sluk telefonen i nærheden af medicinske apparater (f.eks. på sygehuse).
- Anvend ikke telefonen på tankstationer eller i nærheden af brændstoffer eller kemikalier.
- · Spørg hos flyselskabet, om du må bruge mobiltelefonen, inden du skal flyve.

Sikkerhedsoplysninger

- Undgå røg, støv, vibrationer, kemikalier, fugt, varme eller direkte sollys. Din telefon er ikke vandtæt, hold den tør.
- Anvend udelukkende originalt tilbehør og originale akkumulatorer. Prøv ikke at tilslutte andre produkter, end dem, der er godkendt af producenten.
- Hvis du vil tilslutte telefonen til andre apparater, skal du læse betjeningsvejledningen for dette apparat for at få detaljerede sikkerhedsoplysninger. Prøv ikke at tilslutte inkompatible produkter.
- Reparationer på dette apparat må kun udføres af kvalificeret kundeservicepersonale.
- · Ved alle mobiltelefoner kan der opstå interferens, som kan påvirke ydelsen.
- · Hold din telefon og dens tilbehørsdele utilgængeligt for børn.
- SIM-kortet kan tages ud. Forsigtig! Småbørn kan sluge dem.
- · Opkaldstonen gengives via højttaleren. Modtag først opkald, og hold derefter telefonen til øret.
- Anvend telefonen ved k\u00farslen i k\u00faretejer og p\u00e5 cykler kun med en tilladt h\u00e4ndfri-anordning og en passende positioneret holder.
 Sikr, at der ikke er nogen sikkerhedsrelevante funktioner, der forstyrres af brugen af telefonen. Overhold lovens og de landespecifikke forskrifter.
- Der skal altid holdes en afstand på mindst 15 cm til implanterede pacemakere for at undgå mulige forstyrrelser. Man bør ikke bære en tændt telefon i brystlommen. Ved samtaler skal telefonen holdes til det øre, der ligger modsat pacemakeren. Telefonen skal straks slukkes, hvis du mærker eller har en formodning om nogen former for påvirkning.
- Stol ved nødstilfælde ikke udelukkende på mobiltelefonen. Af forskellige tekniske årsager er det ikke muligt at garantere en sikker forbindelse.

Energibesparende strømforsyning

Den medfølgende strømforsyning opfylder økodesign-kravene fra EU i forhold til energidrevne produkter (direktiv 2005/32/EF). Energiforbruget er derfor både i drifts- og i parathedstilstanden væsentligt lavere end ved strømforsyninger af ældre modeller.

Bortskaffelse

Hvis du vil bortskaffe dit apparat, skal du aflevere det hos din kommunes genbrugsplads. Iflg. "Elektro- und Elektronikgerätegesetz" er ejere af gamle apparater ved lov forpligtet til sortering af gamle el- og elektronikapparater ved bortskaffelsen. Omstående symbol betyder, at du under ingen omstændigheder må bortskaffe apparatet som almindeligt affald!



Fare for helbred og miliø ved akkumulatorer og batterier!

Akkumulatorer og batterier må aldrig åbnes, beskadiges, sluges eller komme i naturen. De kan indeholde giftige og miljøskadelige tungmetaller. Du er ved lov forpligtet til en sikker bortskaffelse af akkumulatorer og batterier i butikker, der sælger batterier, samt på ansvarlige genbrugspladser, som stiller passende beholdere til rådighed og under ingen omstændigheder at bortskaffe dem som almindeligt affald. Bortskaffelsen er gratis.



Litium-akkumulatorer og akkumulatorpakker af enhver art bør kun afleveres i afladet tilstand. Forebyg kortslutninger, f.eks. ved at isolere polerne med klæbebånd. da der ellers er risiko for brand.

Emballagemateriale skal bortskaffes iht. lokale forskrifter.

Overensstemmelseserklæring

Dette apparat opfylder kravene af følgende EU-direktiv: RED 2014/53/EU.

Overensstemmelsen med ovenstående direktiv bekræftes ved hjælp af CE-mærket på apparatet.

For den komplette overensstemmelseserklæring bedes du bruge det gratis download fra vores hjemmeside

www.amplicomms.com



Garanti

AMPLICOMMS-apparater bliver fremstillet og kontrollet efter moderne produktionsprocesser. Udsøgte materialer og højt udviklede teknologier sørger for en fejlfri funktion og en lang levetid. En garantisag foreligger ikke, hvis årsagen af en fejlfunktion af apparatet ligger hos teleoperatøren/ mobiludbyderen. Garantien gælder ikke for de batterier, akkumulatorer og akkumulatorpakker, der anvendes i produkterne. Garantiperioden er 24 måneder fra dagen for købet. Inden for garantiperioden udbedres alle mangler, som kan være opstået på baggrund af materiale- eller produktionsfejl. Garantikravet bortfalder ved indgreb udført af køberen eller tredjepart. Skader, som opstår på baggrund af ukorrekt håndtering eller betjening, naturligt slid, forkert opstilling eller opbevaring, ukorrekt tilslutning eller installation samt force majeure eller anden ydre påvirkning, dækkes ikke af garantien. Ved reklamationer forbeholder vi os retten til at udbedre de defekte dele, erstatte dem eller at udskifte apparatet. Ejendomsretten til udskiftede dele og udskiftede apparater overdrages til os. Krav om skadeserstatning er udelukket, såfremt de ikke beror på overlæg eller grov uagtsomhed fra producentens side. Hvis dit apparat inden for garantiperioden alligevel får en defekt, skal du udelukkende kontakte den butik, hvor du har købt dit AMPLICOMMS-apparat, og fremvise købskvitteringen. Alle garantikrav iht. disse bestemmelser kan udelukkende gøres gældende over for din forhandler. Efter udløbet af to år efter købet og overdragelsen af vores produkter kan garantikrav ikke længere gøres gældende.

Service-Hotline: www.amplicomms.com



Audioline GmbH D-41460 Neuss 11/2016 - Ausgabe 1.0



